

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1958. május 10. 6 óra - perc

Hófehérke és a hét törpe nevét viseli a Duna új átkelő hajói

1958. május 10.

A visegrádi és a tápéi hajóüzemben nyolc új hajót készítenek a budapesti dunai átkelőforgalom javítására. A hajókat, amelyek a jelenlegiekénél sokkal korszerűbbek lesznek, dunai sétákra is fel lehet használni. A motort a hajó végén az utastértől elkülönítve helyezik el és így zugása nem zavarja a közönséget. Az utastérben egészségügyi berendezést, mosdót is felszerelnek.

Az új átkelőhajókat Hófehérkéről és a hét törpéről nevezik el és három kivételével már az idén az utasok rendelkezésére állnak. /MTI/

..-

Budapestre jön a Belga Mérnök Egyesület elnöke

1958. május 10.

E.m. Desorgher, a belga Mérnök Egyesület elnöke a Gépipari Tudományos Egyesület meghívására rövidesen Budapestre érkezik. Itt tartózkodása alatt a Gépipari Tudományos Egyesület és a belga Mérnök Egyesület közötti együttműködés lehetőségeit tárgyalják meg. Az egyesület elnöke ezenkívül részt vesz a budapesti Nemzetközi Vasutügyi konferencián is. /MTI/

..-

A Bolyai János Matematikai Társulat e havi rendezvényei - Bemutatják a szegedi logikai gépet

1958. május 10.

A Bolyai János Matematikai Társulat e hónapban több érdekes előadást és bemutatót rendez. Május 12-én délután fél hét órakor a Társulat Reáltanoda utcai helyiségében bemutatják a nemrég konstruált, nagyjel tősségű szegedi logikai gépet. A május 23-i rendezvényen Chách László előadást tart a szovjet matematikusok eddigi eredményeiről, május 30-án pedig Késedi Ferenc számol be a középiskolai tantervekkel foglalkozó nemzetközi értekezletről. A rendezvényeket a Népek Barátsága Hónapja jegyében tartják meg. /MTI/

..-

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 2. kiadás 1958. május 10. 6 óra 05 perc

Százötvenedszer hajtott ki Petőfi fája

1958. május 10.

A Szabolcs megyei Nagyar község határában, a Tur folyó torkolatánál még ma is él Petőfi Sándor hatalmas tölgyfája, amelynek árnyékában a nagy költő Tisza című költeményét írta. Az idő vasfoga már kikezdte az öreg fát, elszáradtak ágai, s a mult esztendő derekán idő előtt lehullottak levelei is. Petőfi emlékét híven őrző nagyeri dolgozó parasztok azonban mindent elkövettek, hogy újra életre keljen az öreg tölgy. Az elmúlt ősszel gyökere mellé sok műtrágyát szórtak, kitisztították korhadékait, s gondosan kezelték sebeit, most májusban a 150 esztendő fa újra kibontotta üde, zöld leveleit. /MTI/

--

A budapesti termelősövetkezetek már szállítják a csemege zöldpaprikát

1958. május 10.

Több budapesti termelősövetkezetben foglalkoznak hajtott zöldségtermesztéssel. A korai zöltségfélék közül a saláta már tömeges a piacokon, boltokban, s a legutóbbi napokban megkezdtek a csemegepaprika árusítását is. Budapest legjobbnak elismert termelősövetkezete, a Beloiánnisz, az idén 32.000 bokor korai és 22.000 középkorai salátát adott el, amiért több mint 110.000 forintot kapott. A termelősövetkezet Tamara erdői telepén most piacérett lett a csemegepaprika, naponta 200-300 darabot szállítanak a csemegeüzletekbe. A Március 15. Termelősövetkezet üveg-házaiban ugyancsak szedik már a C vitaminban gazdag csemeget, s naponta - a hét közepe óta - 400-500 darabot adnak át a kereskedelmenek. /MTI/

--

Felvontatták a "Kék Dunát"

1958. május 10.

A "Kék Duna" uszótermet felvontatták téli pihenőhelyéül a Lánchíd mellé. A pestiek kedvelt uszó szórakozóhelye május végén nyílik meg, addig festik, mázolják, szépítik. Padlózatát is kicserélik, hogy a táncolók kívánságának megfelelően. A Kék Dunában az idén cigányzene szórakoztatja majd a vendégeket. /MTI/

--

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 3. kiadás 1958. május 10. 6 óra 10 perc

Menyri árut vásárolhat a kiskereskedelem a helyiipartól

1958. május 10.

A fennálló rendelkezések lehetővé teszik mind az állami, mind a földművelésszövetkezeti kiskereskedelem részére, hogy kisipari termelősövetkezetektől és állami helyiipari vállalatoktól a választék bővítését szolgáló és a tájigények kielégítését célzó árufelvételeket - a nagykereskedelem kihagyásával - közvetlenül szerezzék be.

Számos példa azt igazolja, hogy ezt a lehetőséget nem célszerűen használták ki és olyan árufelvételeket vásároltak, amelyek sok esetben bőven voltak a nagykereskedelem raktáraiban is. Ezért a belkereskedelmi miniszter a SZ. VOSZ illetékes igazgatóságával egyetértésben utasítást adott ki, amely szerint mind a szövetkezeti, mind az állami kiskereskedelem csak olyan összeg erejéig vásárolhat árut a fent említett üzemektől, illetve szövetkezetektől, amennyit a felsőbb szerv jóváhagy. /MTI/

--

A jövő héten kigyúlnak a neonfények a Tanács körüti új minta üzlet-szakaszon

1958. május 10.

A fővárosi tanács a Tanács körüli új minta üzlet-szakaszt építtetett, amely megfelel a helyes portálkiképzési és világítási elgondolásoknak. Az új mintaszakaszon a tervek szerint a jövő héten gyúlnak ki a neonfények.

A tanácsnak az a törekvése, hogy a mintaszakaszhoz hasonló neonvilágítás legyen Budapest minden főútvonalán, természetesen az épület adottságainak megfelelően különböző változatokban. A tanács határozata szerint az új, korszerű világító berendezéseket az év végéig lehetőleg minden főútvonali üzlethelyiségnél fel kell szerelni, a kisipari szövetkezetek, kisiparosok, kiskereskedők üzleteit is beleértve. /MTI/

--

B 4. kiadás 1958. május 10. 6 óra 15 perc

Minden tetőt megjavítanak az őszig

1958. május 10.

A fővárosi tanács az elmúlt másfél esztendő alatt tekintélyes összeg és a Moszkva város által adományozott bádoglemez felhasználásával már sokszáz tetőbeázást megszüntetett. Akad azonban még épület, ahol rossz a tető. Éppen ezért a fővárosi tanács felhívta a kerületi tanácsokat, vegyék számba azokat az épületeket, ahol a rossz tető miatt beázásra lehet számítani, s a lehető legsürgősebben javíttassák ki. Az a törekvés, hogy az ősszel tetőbeázás miatt ne legyen panasz Budapesten. /MTI/

Megvédik az értékes iratokat és okmányokat

1958. május 10.

A közileti szervek iratainak kisélejtezése korábban nem ment elég körültekintően. Sokszor értékes okmányok vesztettek kárba és pótolhatatlan tudományos anyagok semmisültek meg. A Belkereskedelmi Minisztériumban ezzel kapcsolatban utasítást adtak ki, hogy a selejtezési munkával kizárólag olyan dolgozókat kell megbízni, akik az iratok értékével és jelentőségével tisztában vannak. Az irattári selejtezésből származó papiranyagot a MŰH csak a területileg illetékes állami levéltár írásbeli hozzájárulásával vásárolhatja meg. Ezzel elejét veszik, hogy a fontos okmányok elkallódjanak. /MTI/

Ismertető-füzet öt nyelven Magyarország életéről

1958. május 10.

A Központi Statisztikai Hivatal magyar, orosz, angol, francia és német nyelven ismertető füzetet készít hazánk életéről. A 70 grafikai ábrával és 60 fényképpel illusztrált kiadvány szemléltetően tárja az olvasók elé a magyar népgazdaság fejlődését, a lakosság életkörülményeinek alakulását, a külföldi látogatókat pedig tájékoztatja az ország nevezetességeiről és számot őket érdeklő tudnivalót közöl.

Az angol és a francia nyelvű kiadás már elkészült, s a brüsszeli világkiállításra is eljuttatták. Az ismertető füzet másik három változata a hónap végén hagyja el a nyomdát. A magyar nyelvű kiadást könyvesboltokban is árúsítják majd. /MTI/

B 5. kiadás 1958. május 10. 6 óra 20 perc

Itt a csigaszezon - többtízezer kilót kíván exportálni a MAVAD

1958. május 10.

A Magyar Vadkereskedelmi Szövetkezeti Vállalat a múlt évben mintegy 7500 kiló rákot, 150.000 kiló éticsigát és 500 mázsa kecskebékát szállított a nyugati piacokra. Az idei késői tavasz hátráltatta a gyűjtést, s így a csigák, rákok, békák vásárlását csak a napokban tudták megkezdeni. A vállalat ennek ellenére a tavalyihoz hasonló mennyiséget kíván exportálni, s ezért felhívja a figyelmet fokozott gyűjtésre.

A csigák gyűjtése már megkezdődött, s júliusig vásárolják. Utána már tulságosan nagy a mérszartalmuk. A gyűjtők örülnek a meleg, esős májusnak, mert ilyenkor a hűvös erdők, mocsarak környékén tömegesen bujnak elő. Etkezésre a három centiméteres háztámérőjű csigák a legjobbak.

A kecskebékákat főleg Franciaországba szállítják. A nyugati közönség leginkább a 3-7 dekás békák comját szereti, s ezért az ennél kisebbeket vagy nagyobbakat nem vásárolja meg a vállalat. /MTI/

Az alföldi borvidék legkorszerűbb pincészete épül Vaskuton

1958. május 10.

A Vaskuti Állami Gazdaság, amely 400 holdról szüreteli a jó minőségű vörös kadart, fokozatosan ezer holdra fejleszteti szőlőterületét, s egyúttal 27.000 hektoliter bor tárolására alkalmas pincészetet épít. A pincészetnek, az alföldi viszonyoknak megfelelően, csak egyrésze lesz valóban pince, másrészt emeletes épületben tárolják és kezelik a bort. Az "emeletes pincékbe" kísérletképpen belső üvegfalú betonhorodokat is beépítenek. Az alföldi borvidék legkorszerűbb pincészetének építése megkezdődött. /MTI/

B 6. kiadás 1958. május 10. 6 óra 25 perc

Nagygyűlések, békeestek, baráti találkozók, kiállítások, élménybeszámolók, előadások szízeit rendezik a Népek Barátságának Hónapjában

1958. május 10.

A vidéki városokban és felvükben változatos programot állítottak össze a Népek Barátságának Hónapjára. Vas megye minden községében, nagyobb üzemeiben, hivatalaiban, intézményeiben, iskoláiban mintegy 320 békeestet, gyűlést rendeznek. Több helyen baráti találkozón vesznek részt a kommunista veteránok és a fiatalok, a munkás-, paraszt- és értelmiségi dolgozók, továbbá a munkás-, paraszt- és diákfiatalok. Számos filmvetítéssel kísért előadás is lesz más népek életéről, kulturájáról. Május 25-én nemzetiségi kulturális versenyen vesznek részt a magyar, a német, a horvát, a szlovén és a cigány művészegyüttesek. A Magyar-Szovjet Baráti Társaság Szombathelyi három nagyüzemében magyar-szovjet baráti találkozót rendez.

A Győr megyei programból kiemelkedik a Győrött tartandó Paul Robeson-est, amelyen ismertetik a világhírű néger énekművész és békeharcos életrajzát, művészetét. A Győri Vagon- és Gépjármű kiállításon mutatják be a Szovjetunió és a népi demokratikus országok íróinak a felszabadulás óta Magyarországon megjelent műveit. "Távolai népek távoli hazája" címmel előadásorozatán ismertetik a gyár dolgozóival a világ népeinek életét, társadalmi rendszerét.

Zalaegerszegen magyar-szovjet, Nagykanizsán magyar-csészslovák barátsági hetet rendez a népfront-tizottság és a tömegszervezetek. Az ünnepekre számos külföldi vendéget várnak. A határszéli Murakeresztúr községben magyar-délszláv találkozó lesz.

Komárom megyében zenei napokat rendeznek a Népek Barátságának Hónapjában. A tatabányai bányászegyettes szimfonikus zenekara hangverseny körútra indul a megyében.

Az ünnepi hónap szegedi eseményeit fényképeken örökítik meg a városi fotoklub tagjai. A legjobb fényképeket albumban gyűjtik össze. Egy-egy albumot Szeged testvérvárosai is elküldenek. Néhány művészi felvételből levelezőlapok készülnek, amelyeken Szeged lakói köszöntik majd a külföldi békeharcosokat.

/folyt.köv./

B 7. kiadás 1958. május 10. 6 óra 30 perc

/Nagygyűlések,....Folyt./

Bács megye délszláv-lakta vidékére küldött ségek érkeznek Jugoszláviából a barátsági hónap eseményeire. Az ünnepek között különösen érdekes lesz az alföldi juhászok találkozója Kunszentmiklóson, ahol fellevenítik foglalkozásuk ősi hagyományait.

Borsod megyében is vidám majálisokkal, dalosversenyekkel ünneplik a Népek Barátságának Hónapját. Számos helyen rendeznek kiállításokat, határtalálkozókat és előadásokat. Több községben lesz munkás-paraszt találkozó. Matyóföldön - Mezőkövesd, Szentistván és Tard községben - május 11-én Matyó Napok kezdődnek. Az ünnepi nagygyűléseken kívül kiállítást rendeznek a matyóság életéről, népművészetéről.

Nyíregyházán a KISZ-fiatalok békefasort ültettek ezüst juhARBól a Népek Barátságának Hónapjának tiszteletére./MTI/

--

Tíz bundára való pézsmát löttek a Szamosháton

1958. május 10.

A Szabolcs-Szatmár megyei Szamosháton több ezer pézsmacsalád tanyázik. Alig néhány évvel ezelőtt vándoroltak Szovjet Ukrajna mocsaras vidékére a Szamos-Tur-Botár folyók és a Tisza beregi holtágainak környékére.

A szatmári vadászok élve az értékes prémvadászat lehetőségével, ősztől mostanáig mintegy ötszáz pézsmapockot terítették le. A zsákmányból tíz nagyértékű bundát lehetne készíteni. /MTI/

--

Felépült a százhusz ágyas komlói kórház

1958. május 10.

Befejezték a komlói százhusz ágyas kórház építését és jelenleg belső berendezésén dolgoznak. A kórház - sebészeti, nő- és belgyógyászati osztállyal - július 1-én nyílik. Az új egészségügyi intézmény igazgatójává dr. Pálvolgyi László klinikai tanársegédet nevezték ki./MTI/

--

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás 1958. május 10. 8 óra 30 perc

Borsod megyében az idén 300.000 forintot költenek kulturális célokra

1958. május 10.

A Borsod megyei tanács az idén 300.000 forintot irányzott elő kulturális célokra. Ezt az összeget a képzőművészet, a néprajzgyűjtés és a kórusmozgalom fejlesztésére fordítják. Ebből rendezik többek között a Népek Barátsága Hónapja alkalmából a borsodi zenei ünnepeket is. A dalostalálkozókon a megyéből csaknem száz énekes vesz részt. Kiemelkedő esemény lesz az ország legjobb kórusainak hangversenye a sárospataki Rákóczi vár parkjában. /MTI/

Két és félezer éves sír maradványaira bukkantak a fertői kastély kertjében

1958. május 10.

A fertői volt Eszterházy kastély kertjében - vízvezeték építés közben - régi edény került napvilágra. A soproni múzeum szakembere a helyszínen ásatásokat végzett és mintegy két és félezer éves "hamvasztásos" sír maradványaira bukkant. A három méter átmérőjű gödörben 17 különböző nagyságu és díszítésű agyag-urna, több kisebb tál és csésze volt. Különösen érdekes közöttük egy négyes ikeredény, amely ritka lelet Európában. /MTI/

Nemzetközi munkásvédelmi plakátkiállítást rendez a szakszervezetek Vas megyei tanácsa

1958. május 10.

A szakszervezetek Vas megyei tanácsa rendezésében június 15-én nemzetközi munkásvédelmi plakátkiállítás nyílik Szombathelyen. Bemutatják majd a különböző országokban megjelent, a balesetek megelőzésére figyelmeztető ötletes, plakátokat és feliratokat. /MTI/

A Vas megyei nőtanácsok eddig 60.000 forintot gyűjtöttek a gyermekváros javára

1958. május 10.

Vas megye valamennyi nőtanácsa részt vesz a gyermekváros megsegítésében: a megye asszonyai eddig mintegy 60.000 forintot és 35 kiló tollat gyűjtöttek a gyermekváros javára. /MTI/

Május végén kiállítás nyílik a sárközi képzőművészek alkotásaiból

i Vid Fm/Sznó Szl Hk

1958. május 10.

Bátaszéken, a Sárköz legnagyobb felujában május végén kiállítást rendeznek a Sárközben élő képzőművészek alkotásai-
ból. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás 1958. május 10. 10 óra 30 perc

Tizenkilenc vagon szabadföldi saláta érkezett az Alföldről - Utasabb lett a saláta, a rettek és a sóska

1958. május 10.

A Nagyvásártelpra szombaton reggel 58 vagon és 14 vagon tehorgyökösi áru érkezett, ebből 12 vagon burgonya, 19 vagon saláta, 16 vagon vöröses zöldáru és öt vagon tojás.

A vasárnapi kirándulók számára a KÖZ. RT nagyobb mennyiségű turistakolbászt hozott forgalomba, a földművelésszövetkezeti húsboltok pedig újból megkezdték a 40 forintos, izletes turistaszalámi árusítását. A szabadföldi saláta még idén jól fejlődik, a szombaton beérkezett 19 vagon saláta zörc Szeged környékéről, Hódmezővásárhelyről, Nagykőrösről és Kecskemétről jött. Az állami boltok a szabadföldi salátát 0,90 - 1,20, a piros retket ugyancsak 0,90-1,20, az apró piros retket 60-80 filléért árusították. A kertészek és a nagénekkiskereskedők a fehér gömbölyű retket 1,50-2 forintért adják. A hajduszentmihályi Kossuth Termelőszövetkezet megkezdte uborkát, a gyulai Erkel Termelőszövetkezet pedig zöldpaprikát szállított a Csemegyekereskedelmi Vállalat részére. Az uborkát kilónként 36, a zöldpaprika darabját 2,30-4 forintért árusították. A kerti sóska árát 6,40 forintról 5,20 forintra mérsékeltek. /MTI/

Üzemi őrszemle a társadalmi tulajdon fokozottabb védelmére a Dunai Vasúton

1958. május 10.

A Dunai Vasúti Kézmű- és Szakszervezetek Üzemi Bizottsága legutóbb elhatározta, hogy a társadalmi tulajdon fokozottabb védelmére üzemi őrségeket szervez. Az őrszemleknél legfontosabb feladatuk lesz, hogy baráti szóval, nevelő munkával megtanítsák a közönség tulajdonának megbecsülésére a ma még hanyag, felültilen pazarló dolgozókat. Ezenkívül intézkedéseket hozhatnak az üzemi lopások megakadályozására is. Az első üzemi őrszemlét a nagyvelasztói vasúton megvalósították. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás

1958 május 10

11 óra 15 perc

Fontos iparigazságsági vizsgálatok kezdődnek a Veszprémi megyei alumíniumipari üzemekben és a kőbányákban

1958 május 10

A bányák kőzetporában fellelhető kovásvas, az alumíniumkohók levegőjét szennyező alumíniumoxid és alumínium-dioxid igen veszélyes ipari betegségeket, szilikózist, illetve aluminózist okozhat. Ezért a Munkaegészségügyi Intézet, a helyi közegészségügyi és járványügyi állomás közreműködésével, az idén rendszeres vizsgálatokat kezd Veszprém megye alumíniumipari üzemiben és kőbányáiban. Felderítik a fertőzésveszélyes munkahelyeket, hogy a betegségek megelőzésére eredményesen intézkedhessenek. /MTI/

Mindkét nemzet számára gyümölcsözőek voltak a magyar-lengyel erdészeti és faipari szakemberek találkozásai

1958 május 10

10.40

Az elmúlt években a magyar és a lengyel erdészeti és faipari szakemberek kapcsolata jelentősen bővült. Fejlődött a két ország tudományos szakirodalmának kölcsönös megismerése és sor került a szakemberek személyes találkozásai-
ra is.

Az elmúlt év őszén az Országos Erdészeti Főigazgatóság faipari főosztályáról két küldöttség járt Lengyelországban, amelyek a fűrészipart, a lenczipart, a farostlenczgyártást, a fakéméit, valamint a faipar szervezőt tanulmányozták. A küldöttségek tagjai megállapították, hogy a lengyelek a fűrésziparban általában fejlettebb módszerekkel és korszerűbb technológiával dolgoznak. A lengyel tapasztalatok alapján a magyar fűrészipar az elavult, kisebb teljesítményű fűrészgépek helyett 1958-tól megkezdte a nagyobb teljesítményű, lengyel gyártmányú fűrészgépek behozatalát. Az ország egyik legnagyobb dongatermelő üzemében is bevezetik a lengyel technológiai eljárásokat. A lengyelekéhez hasonlóan gondosabban tároljuk fűrészüzemünk készáruit, illetve termékeit.

/folyt.köv./

10.15

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás

1958 május 10

11 óra 30 perc

/Mindkét nemzet...folyt./

A múlt évben nálunk járt lengyel szakmunkások tagjai a magyar butorlap, a rétegelt lencz- és furnirgyártást tanulmányozták. A lengyel szakemberek az ugyanevű hímözött balsós butorlapgyártási módszert a lengyel üzemeknél is bevezették. Az Újpesti Furnir- és Lenczüzemeknél viszont - lengyel tapasztalatok alapján - eredményesen kísérleteznek új típusú fenyő- és lombos fából készülő, rétegelt lenczgyártására.

A faipari küldöttség tanulmányozta továbbá a nyolc éves múltra visszatekintő lengyel farostlenczgyártás munkáját, műszaki szervezését, és gazdaságosságát. Számunkra ez azért fontos, mert Mohácson most épül az első hazai farostlenczgyár és építéséhez, valamint üzembeindításához a lengyeleknél szerzett tapasztalatok nagy segítséget nyújtanak. Az üzem beindulását 1959 elején kezd meg, s előreláthatólag évente 10.000 köbméter farostlencz készit.

Az erdőrendezési főosztály küldöttsége Lengyelországban elsősorban az ottani erdőgazdálkodók légi fényképezéssel készült térképeit, az erdőtipológiát és az üzemtervek készítését vizsgálta. A lengyel tapasztalatok alapján az Országos Erdészeti Főigazgatóság megbízta az Erdészeti Tudományos Intézetet az egyes erdő és termőhelytípusok kidolgozásával.

/MTI/

11.20

B 12. kiadás

1958 május 10

11 óra 10 perc

Bányász ifjúsági tanácskozás a Nehézipari Minisztériumban

1958 május 10

Szerbton reggel a Nehézipari Minisztériumban tanácskozásra ültek össze a szénbányák KISZ-szervezeteinek küldöttei, hogy megbeszéljék a fiatal bányászok feladatait a munkaversenyben, a tehérbányászati mozgalomban. Az országos bányász ifjúsági tanácskozásán részt vettek a minisztérium, a bányász szakszervezet, a szénbányászati trösztök és vállalatok vezetői, a megyei KISZ-bizottságok képviselői. A KISZ Központi Bizottságát Kolonios Lajos, az ifjúságok osztály vezetője képviselte.

Czettner Sándor nehézipari miniszter tartotta a tanácskozás beszámolóját. Felidőzte a bányászfiatalok múltbeli sorsát, amikor semiféle törvény nem védte őket, 12-16 órát dolgoztak a térsnek öböréért. Ma egyetlen fiatal ember sines kiszolgáltatva a bányabárak kénye-kevének, nem kell egész évtizedet dolgozni a vajúrkóposítás elnyeréséért, bentlakásos iskolán, ingyenes ellátással, rövid idő alatt szerzhető az autót meg. A fiatal dolgozóknak ugyanolyan joguk van az üzemekben, mint az időseknek, ugyanúgy részesülnek értékes és anyagi kitüntetésben. A minisztérium a bányászfiatalok munkaversenyére külön 120.000 forint jutalmat tűzött ki. Ma a fiatal dolgozóknak nem a betevő falat, a életmentés a gondja, hanem az elegáns ruha, a szép kutar, a motorkerékpár, a külföldi kirándulás és sok más szórakozás. A mai "gondok" között gyakori az autószerzés, mert a motorkerékpár már nem nagy újság.

Azokról a hibéről beszélt ezután a miniszter, amelyek a megtevésztett fiatalok egy részét időig-ig az ellenforradalom oldalára állították. Megállapította, hogy a magyar munkásosztály haladó ifjúsága körében nem voltak olyanok, akik fegyvert fogtak volna a népi demokráciára. A bányászfiatalok között sem akadt ilyen. Örömmel hangsúlyozta, hogy a bányászifjak az ellenforradalom után számos tanujelét adták hűségüknek a népi demokráciához. Az oroszországi szénbányák fiataljai voltak az elsők, akik 50 teherautó szent adtak az ellenforradalom pusztításai következtében megszorult budapesti kórházaknak, iskoláknak. Hűségük tanujelét a kezdeményezésükre megindult munkaverseny, a 200 tehérbányászati KISZ-brigád.

Felszólította a miniszter a bányák gazdasági és műszaki vezetőit, tüntessék el a fiatalok munkájának utójából az akályokat. A műszakiak teremtsek meg a kezdeményezések végrehajtásának előfeltételeit, az üres csillót, az eleve gondos fát, a süritett levegőt, stb. /folyt.köv./

11.10

B 13. kiadás

1958 május 10

12 óra 05 perc

/Bányász ifjúsági tanácskozás...I.folyt./

Sok javítani való van még a legényszállók ellátásában, a technikai és a vajúrtanulóképzésben, a kulturális és sportlétesítmények működésében. A bányászok létszámának majdnem felé 30 éven aluli fiatal, ehhez képest még kevés a KISZ-tag. Gyarapítani kell tehát a KISZ-szervezetek számát - mondta a miniszter.

Ezután azokról a feladatokról beszélt, amelyeknek megoldásában a fiataloknak proslánrészt kell vállalniuk. A széntermelés mennyisége most kielőgítő, a termelés azonban drága. Tehát az első, amikor a minisztérium a fiatalok segítségét kéri, az önköltségesülkmentés. Ne tőrjék a pazarlás, a takarékoskodjanak az anyaggal, a szerszámmal, az energiával. Omlasztásnál, iszapoltásnál ne maradjon a föld alatt eltemetett milliós értékű bányafa és egyéb anyag. Alakítsanak anyagmentő brigádokat és tegyék eleve a munkaversenyt. A géposítás fejlesztésénél a bányák vezetői első sorban a fiataloknak az új iránt táplált érdeklődésére számítanak. Szorgoskodik és használják a fiatalok a gépeket.

A gazdaságos termelés nemcsak azt jelenti, hogy takarékoskodjunk, hanem azt is, hogy javinőségű széntet termeljünk - mondta. Jókabányán, Hidason, Várpalatán még ma is akkora mennyiségű darabok vannak a szénben, hogy alig lehet legurítani a szállításizálogról. Saját nyereségrészesedéséből csip le egy darabot az a bányász, aki rossz széntet termel.

Végül arra kérte a miniszter a tanácskozás résztvevőit: javaslataikkal járuljanak hozzá, hogy a bányászfiatalok a széntermelés első vonalában járassanak. /folyt.köv./

Sok a találat az e heti lottóban - Tájékoztató a nyereseményekről

1958 május 10

11.45

A Sportfogadási és Lotto Igazgatóság tájékoztató jelentése szerint a lotto 19. játékhétére 3.173.721 szelvényt küldtek be a fogadók. Bár ez a szelvényszám kevesebb, mint az elmúlt hetekben volt, az egy osztályra jutó nyeresemény így is egymillió forintot felül van.

/folyt.köv./

11.45

13.12

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14. kiadás 1958 május 9 12 óra 45 perc

/Sok a találat....folyt./

Mivel totálalírtos szelvény ezuttal sem akadt, a szerencsés négytalálatosok között ennek kétszeresét osztják szét. Ezen a héten sok a találat. Több mint száz ezer lottozó ért el négyes, hármas és kettős találatot.

Négyes találat 72 szelvényen akadt, a nyercemény egyenként 33.059 forint. A háromtalálatos szelvények száma 4.298., nyerceményük egyenként 277 forint. A 98.854 kéttalálatos szelvényre egyenként 12 forintot fizetnek.

A négytalálatos szelvények sorszámai a következők:

LA 231.864	1,884.865	3,633.495
LA 244.089	1,898.672	3,649.917
LA 244.905	1,900.814	3,669.562
LA 260.853	1,933.781	3,717.501
EL 513.508	1,961.168	3,722.842
EL 535.735	1,966.375	3,759.914
EL 927.387	2,085.405	3,775.589
EL 953.385	2,127.038	3,816.331
EL 954.151	2,127.042	3,820.471
1,027.140	2,178.177	3,820.472
1,080.761	2,367.863	3,820.473
1,085.414	2,388.473	5,027.014
1,119.515	2,452.077	5,241.973
1,196.169	2,574.231	5,331.207
1,329.045	2,597.664	5,386.610
1,409.815	2,648.165	5,032.219
1,440.354	2,667.981	6,124.406
1,490.135	2,736.866	6,284.521
1,516.978	2,767.885	6,327.910
1,645.864	2,840.615	7,002.659
1,714.070	2,880.253	7,162.335
1,731.061	2,972.413	7,192.652 L
1,771.502	3,076.891	7,274.109
		7,328.444
		7,364.494./MTI/

L 7.199.153

1230

MTI BELFÖLDI HIREK

B 15. kiadás 1958. május 10. 12 óra 35 perc

Időjárásjelentés

1958. május 10.

A - Meteorológiai Intézet jelenti május 10.-én, szombaton délben 12 órakor:

Füledt meleg idő

Spanyolországban át délnyugat felől folytatódik a meleg, párás, szubtrópusi légömegek áramlása Közép-Európába és utjukban erős felmelegedést okoznak. Franciaországban, Németországban és a Balkán félszigeten 26-29 fok között voltak a hőmérsékleti maximumok. Ezzel szemben a brit szigetek és Észak-Európa időjárás hűvös és esős.

Hazánkban pénteken felhőszakadások voltak. Az északi megyékben több helyen esett az eső. Északnyugaton a délután folyamán záporosóval, zivatarok törtek ki. Kisbéren 15, Mórton 9, Sárospatakon, Mátészalkán 6 mm-es eső hullott. A nappali felmelegedés még fokozódott. Nyugaton és délen 28-30, a Mátra vidékén 18-21, máshol 25-27 fokig emelkedett a nappali hőmérséklet. Az éjszaka egyhe volt, csak 12-17 fokig hűlt le a levegő.

Budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 20.5 fok volt, a sok évi átlagnál 5.2 fokkal magasabb.

Budapesten szombaton 12 órakor a hőmérséklet 28 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 762 mm, mérsékeltén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás vasárnap estig: Füledt, meleg idő. Helyenként záporosó, zivatar. Mérsékelt, időnként élénk déli-délnyugati szél.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet az éjjel: 13-16, a legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap: 27-30 fok között.

Átvonulási kilátások: A hőmérséklet csökken.

A Duna vizállása Budapestenél szombaton reggel:

441 cm. /MTI/

1345

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás 1958. május 10. 13 óra perc

A lengyel párt- és kormányküldöttség megkoszoruzta a magyar hősök emlékművét

1958. május 10.

A Lengyel Népköztársaság párt- és kormányküldöttsége, élén Wladyslaw Gomulkaival, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottsága első titkárával és József Cyrankiewiczcel, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottsága Politikai Bizottsága tagjával, a Minisztertanács elnökével, szombaton délelőtt a Hősök terén megkoszoruzta a hazánk szabadságáért és függetlenségéért elesett magyar hősök emlékére emelt emlékművét.

A koszoruzásnál jelen volt Kállai Gyula, a Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Bizottságának tagja, államminiszter, dr. Sik Endre külügyminiszter, Incze Jenő külkereskedelmi miniszter, Kiss Árpád, az Országos Tervhivatal elnöke, dr. Pongrácz Kálmán Budapest Főváros Tanácsa végrehajtó bizottságának elnöke, Gyáros László, a kormány Tájékoztatási Hivatalának elnöke, Sebes István külügyminiszterhelyettes, valamint a Külügyminisztérium és a Honvédelmi Minisztérium több vezető munkatársa.

Ott voltak a koszoruzásnál a budapesti lengyel nagykövetség tagjai. /MTI/

Szovjet zenészerzők érkeztek Budapestre

1958. május 10.

A magyar-szovjet kulturális munkaterv alapján szombaton reggel repülőgépen Budapestre érkezett Sz. Bala-szanjanc és G. Sirna zenészerző, valamint V. Bogdanov Bere-zovszkij zenekritikus. A szovjet vendégeket a ferihegyi repülőtéren Dénes Leó, a Kulturális Kapcsolatok Intézetének alelnöke, Kőpeczi Béla, a Kiadói Főigazgatóság vezetője, a Magyar Állami Operaház és a Magyar Zeneművészek Szövetségének képviselői fogadták. /MTI/

13^h

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17. kiadás 1958. május 10. 13 óra 10 perc

A lengyel párt- és kormányküldöttség megkoszoruzta a Szabadság téri szovjet hősi emlékművet

1958. május 10.

A lengyel párt- és kormányküldöttség Wladyslaw Gomulka, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottsága első titkára és József Cyrankiewicz, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottsága Politikai Bizottsága tagja, a Minisztertanács elnöke vezetésével szombaton megkoszoruzta a Szabadság téri szovjet hősi emlékművet.

A koszoruzásnál megjelent Kállai Gyula, a Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Bizottságának tagja, államminiszter, dr. Sik Endre külügyminiszter, Incze Jenő külkereskedelmi miniszter, Kiss Árpád, az Országos Tervhivatal elnöke, dr. Pongrácz Kálmán, Budapest Főváros Tanácsa végrehajtó bizottságának elnöke, Gyáros László, a kormány Tájékoztatási Hivatalának elnöke, Sebes István külügyminiszterhelyettes, továbbá a Külügyminisztérium és a Honvédelmi Minisztérium több vezető munkatársa.

Résztvettek a koszoruzáson a budapesti lengyel nagykövetség tagjai. Jelen voltak a Szovjetunió budapesti nagykövetségének tagjai, J. I. Gromov nagykövet vezetésével. /MTI/

Növekszik a baromfiteenyésztési kedv - Nyolcvanezer kotlóst ültettek a baranyai parasztasszonyok

1958. május 10.

A baranyai falvakban az idei tavaszon mintegy 80.000 kotlóst ültettek a parasztasszonyok. Egy-egy kotlós alatt 15-20 tojás van, ami azt jelenti, hogy május végére több mint egymillió kiscsibé csibog majd az udvarokon. A megre hagyományos baromfiteenyésztő vidékeink - így a mohácsi és a szigetvári járásban - nem ritkán az a ház, ahol öt-hat fészekelje csibe lesz.

/Folyt.köv./

13.30

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás 1958. május 10. 13 óra 45 perc

Növekszik a baromfitenyésztési.....1.fol.t./

Jövőben kelnek a csibék a baranyai "gép-
kötés"-okban is. A pécsi keltetőből éppen a napokban ke-
rült ki a félmilliomodik kiscsibe - és a terv szerint -
még ugyan - enyit keltetnek az idén. A Bólyi és a Görög-
gali Állami Gazdaság keltetői 180.000 csibét szállítottak
eddig a baranyai falvakba. Ebből százszázötöt a termelőszövet-
kezetek vásároltak meg. Az idén 32 falut nyilvánítottak a ba-
romfitenyésztő mintaközséggé a megyében. Ezekre a helyekre
hatvanezer fajtiszt, egységes sárga-magyar csibét adtak
a keltetőt továbbtenyésztés céljára. /MTI/

Mezőgazdaság- gépesítési szakemberek utaztak Svájcba

1958. május 10.

Az Európai Gazdasági Bizottság Mezőgazdasági
Bizottságának gépesítési albizottsága május 12-16
között tartja ülését Genfben. Az ülésen magyar részről
Marosujvári Gyula, a Földművelésügyi Minisztérium gép-
állomási és gépesítési vezetője, valamint Ráczó Imre
egyetemi tanár vesz részt. A küldöttek szombaton elutaz-
tak Svájcba. /MTI/

/ Főigazgatóságának vezetője

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás 1958. május 10. 13 óra 45 perc

Száz holdenként 126.000 forint értékű árut adnak az
idén a baranyai termelőszövetkezetek

1958. május 10.

A baranyai termelőszövetkezetek az idén arra
törekednek, hogy árutermelésüket a nagyüzemi gazdaságok
szinviszonalának megfelelő szintre emeljék. A tervek szerint
minden 100 holdnyi szántóterületen - átszámítva szántóra a
szőlőket, a réteket, a legelőket is - átlagosan 126.000 fo-
rint értékű árut termelnek. Tizenkét szövetkezetben az
előírányzott árutermelés összege meghaladja a 150.000 fo-
rintot, sőt a siklósnagyfalusi Jó Barát TSZben a 170.000
forintot is.

Ez a terv nem feszített, a lehetőség meg-
van arra, hogy minden termelőszövetkezet telteljesítse.
Örvendetes, hogy az áru nagyobb részét az állattenyésztés
adja. A takarmányt szinte teljes egészében a közös
állattenyésztésre fordítják. A tervek szerint az idén
31 millió forint értékű árut adnak a baranyai termelőszövet-
kezetek. /MTI/

Átadták rendeltetésének a kibővített Tatai Cipőgyárat

1958. május 10.

A Tatai Cipőgyárat a belkereskedelmi minisz-
térium támogatásával jelentősen kibővítették. Az épületek
átalakítására 1.200.000 forintot fordítottak. A kibővi-
tett üzem szombaton ünnepélyesen adták át rendeltetésé-
nek. /MTI/

MTI BELTÖLDI HIREK

B. 20. kiadás 1958. május 10.

13 óra 50 perc

Együttműködés a szovjet és a magyar kutatók között a rádióizotóp alkalmazásában a mezőgazdasági tudományban

1958. május 10.

Dr. Gáspár László, a magyarországi mezőgazdasági kutató intézet agrarkémiai osztályának vezetője a napokban érkezett vissza Moszkvából, ahol résztvett a Leninről elnevezett Szovjetunió mezőgazdasági tudományos akadémián rendezett rádióizotóp konferencián. Gáspár László dr. érdekes tapasztalatairól a következőket mondta:

/kézés

A konferencián a Szovjetunió több mint száz különböző mezőgazdasági intézményének munkatársai számoltak be az eredményekről, amelyek az atomenergia által-mezsgaszék területén, a mezőgazdasági tudomány különböző ágaiban elérték. Ugyazúlván valamennyi fontosabb kísérleti intézmény foglalkozik a Szovjetunióban rádióizotópok alkalmazásával és minden mezőgazdasági kutatási területen jelentős előrehaladás történt az elmúlt évtizedekben. Különösen fontosak a radiobiológia területén elért eredmények, a növények örökletes tulajdonságainak megváltoztatására irányuló kísérletek. A konferencián magas színvonalú tudományos vita alakult ki a sugárzás kórkentő hatásának kérdésében. Számos magyar kutató elutasította a kórkentő hatás lehetőségét, mások viszont jó eredményekről számoltak be. A konferencián mód nyílt arra, hogy előadásban ismertessék a hazai kezdeti eredményeket, amelyeket a konferencia öröklésével fogadott. Ennek alapján számos kutatási kérdésben kedvező lehetőségek nyílnak együttműködésre a szovjet kutatóintézetek hasonló témáival foglalkozó tudományos munkatársaival. Mód nyílt a konferenciát végzővel néhány laboratórium megtekintésére is. Az ott látottak és tapasztaltak igen hasznosak lehetnek számunkra hasonló jellegű intézményeink további munkájában. /MTI/

Virágba borultak az ujszegedi csereskertek

1958. május 10.

Szegedi kertészeti negyedében, Ujszegeden - az országiszerte ismert szamóca-termő vidéken - virágba borultak a földieperes kertek. A gazdag tápanyajú földéken csaknem 30 holdnyi területen - házak körüli eszék és eszék között - termelik a zamatos gyümölcsöt.

/folyt.köv./

MTI BELTÖLDI HIREK

B 21. kiadás 1958. május 10.

13 óra 55 perc

/Virágba borultak ... 1. folyt./

A már több napja tartó napsütéses, meleg idő kedvező a növények fejlődésére, a május végén kezdődő "szüret" előreláthatólag négyezer-ötezer mázsa illatos epret szedhetnek.

Az ujszegedi gyümölcskertészek már most szerződést kötnek várható bőséges termés elhelyezésére. Két-három hét múlva kezdik meg mintegy kétezer mázsa szamóca szállítását Budapestre és exportra. /MTI/

A Wilhelm Pieck gyár és a Ganz Vagon az ujitási verseny élén

1958. május 10.

A járműipar három nagy vállalatának, a Ganz Vagon-gyárnak, a Wilhelm Pieck Vagon- és Gépgyárnak és a MÁVAG-nak első negyedévi ujitási versenyét a napokban értékelték. Megállapították, hogy a Ganz Vagon és a Wilhelm Pieck gyár fej-fej mellett halad és holtversenyben mindketten első helyezést értek el. A Wilhelm Pieck gyárnál a márciusi ujitóhónap hozott nagy előrehaladást. Az első negyedévben 547 ujitási javaslatot nyújtottak be. Ezekből 288-at elfogadtak. Az elfogadott ujitások bevezetésével évi kétfélmillió forintot takarítanak meg. Az ujitások legnagyobb része az anyagtakarékosságot szolgálja. /MTI/

Ünnepeljük jobb eredményekkel a népek barátságának hónapját

1958. május 10.

A nógrádi szénmedence ménkesi üzemének mintegy 300 földalatti, külszíni és műszaki dolgozója a Népek Barátsága Hónapjának megnyitása alkalmából röpgyűlést tartott. A bányászok úgy döntöttek, hogy a népek barátságát legeredményesebben a termés növelésével ünnepelhetik. Ezért elhatározták, hogy májusi tervüket 700 tonna szénnel túlteljesítik, az önköltséget pedig egy százalékkal csökkentik. Szombaton valamennyi nógrádi bányászhoz eljuttatták felhívásukat, amelyben többek között ezt írják: ünnepeljük még jobb eredményekkel a népek barátságának hónapját. /MTI/

13.45

B 22. kiadás 1958. május 10. 14 óra — perc

Megkezdték egyes gépek próbajáratását az épülő nyergesujfalusi perlonygyárban

1958. május 10.

A nyergesujfalusi Magyar Viscosa Gyárban gyorsan halad az első magyar perlonygyár gépeinek a szerelése. Az új üzem berendezését a Német Demokratikus Köztársaság szállította és a szerelést is német mérnökök, szakmunkások irányítják. Csaknem valamennyi üzemszobában helyükön vannak már a gépek. Befejezéshez közeledik a hatodik emeleti olvasztó edények szerelése. Itt indul utjára majd a Hungária Vegyiművekben készülő kaprolaktám nevű anyag. Innen halad automatikusan lefelé a földszinti nagy csarnokig, ahová már a kész perlonszál érkezik. A keletkező laktám-gőzöket is hasznosítják. Erre a célra épül a kristályosító üzem, ahol szombaton megkezdték a gépek próbajáratását. Ezt követi majd más üzemszobák gépeinek és a csővezetékek nyomásának próbája. A termelést a jövő év elején kezdik el. /MTI/

Támasztják a monoki Kossuth Emlékmúzeumot

1958. május 10.

A Borsod megyei tanács végrehajtó bizottsága elhatározta, hogy a monoki Kossuth Emlékmúzeum támasztását 15.000 forinttal segíti. A tanács a kékeddi és a hernádszurdoki művelődési otthonok építésének befejezéséhez 50.000 forinttal járul hozzá. /MTI/

Munkásvédelmi kiállítás nyílt Diósgyőrött

1958. május 10.

A Diósgyőrött a Lenin Kohászati Művek vendégházában szombaton nyílt meg a SZOT Munkásvédelmi Tudományos Kutatóintézetének munkásvédelmi kiállítása. A kiállítás hat tablón, 12 oldalas szemléltető fénycsúszmánokon mutatja be - iparáganként csoportosítva - a legfejlettebb munkásvédelmi eljárásokat. A kiállítás anyagát Diósgyőr után a megye több városában és nagyobb ipari központjában is bemutatják. /MTI/

43.45

B 23. kiadás 1958. május 10. 14 óra 30 perc

Kossa István közlekedés- és postaügyi miniszter nyilatkozata a dunai hajózási vállalatok budapesti képviselőivel folytatott tárgyalásról

1958. május 10.

Kossa István közlekedés- és postaügyi miniszter baráti megbeszélésre hívta meg a külföldi hajózási társaságok budapesti képviselőit. A tárgyalásra szombaton délelőtt a Közlekedés- és Postaügyi Minisztériumban került sor. Megjelentek a szovjet, a Bayer Lloyd /nyugatnémet/, a DDBG /osztrák/, a csehszlovák, a jugoszláv, a bolgár, a román hajózási társaságok képviselői. A megbeszélés után Kossa István közlekedés- és postaügyi miniszter a következő nyilatkozatot adta a Magyar Távirati Iroda munkatársának:

- Megvizsgáltuk mindazokat a problémákat, amelyek a dunamenti országok hajózási vállalatait érintik. Elsősorban arról tárgyaltunk, hogyan lehetne gondoskodni a Dunán közlekedő hajóknak az ediginél lényegesen jobb kihasználásáról. Jelenleg ugyanis több országban az a helyzet, hogy a viziuton is szállítható árut vasuton, vagy más közlekedési eszközzel, drágábban továbbítják rendelt tési helyére.

A megbeszélésen az a vélemény alakult ki, hogy azt a kitűnő természeti adottságot, amit a Duna jelent, lényegesen jobban ki kell használni. Gondoskodni kell arról, hogy az országokon belül a vállalatok, és hazánkban a külkereskedelem is, nagyobb feladatokat bizzon a hajózásra. Megfelelő együttműködéssel elérhetjük, hogy hajóink sokkal több terméket, árut szállítsanak. Erre vonatkozólag a külföldi hajótársaságok képviselői több javaslatot terjesztettek elő. Különösen helyes Bulgáriának az az intézkedése, hogy a viziuton továbbítható árut csak hajón szabad szállítani.

- Megtárgyaltuk azt is, hogyan lehetne hazánk területén a hajósok kulturális igényeit az ediginél jobban kielégíteni.

- A külföldi hajózási társaságok képviselőivel folytatott első megbeszélés azt igazolta, hogy szükség van az együttműködésre, mert együttes erőfeszítéssel sok felmerült problémát megoldhatunk - hangzott a miniszter nyilatkozata. /MTI/

44.10

MTI BELFÖLDI HIREK

B 24. kiadás

1958. május 10.

14 óra 35 perc

Magyar-csehszlovák vámügyi egyezményt irtak alá

1958. május 10.

Budapesten 1958. április 27.-től május 8.-ig tárgyalások folytak a Magyar Népköztársaság és a Csehszlovák Köztársaság kormányküldöttsége között a vám együttműködés és vám segítségnyújtás kérdéséről. A szívélyes, baráti légkörben folytatott tárgyalás eredményeként május 8.-án egyezményt irtak alá. A küldöttség vezetője, magyar részről Szemelka Ernő vámőrezredes, a Vámőrség országos parancsnoka; csehszlovák részről Stanislav Štur, a Külkereskedelmi Minisztérium vámigazgatásának vezetője volt. /MTI/

Kossa István közlekedés- és postaügyi miniszter adta át a kitüntetést az életmentő hajósoknak

1958. május 10.

Magyar dunai hajósok - miként a sajtó erről már beszámolt - április 4.-én Bécsben hősiességükkel megmentették a Duna hullámaiból egy fiatalot. Az életmentő hajósokat, Korn Imre fedélzetmestert, Németh Ferenc kormányost, Farkas József és Szécsényi Mihály matrózokat az Elnöki Tanács Munka Érdeméremmel tüntette ki.

A kitüntetések a bátor hajósoknak Kossa István közlekedés- és postaügyi miniszter szombaton délelőtt a külföldi hajózási társaságok budapesti képviselőinek jelenlétében ünnepélyesen adta át. Beszédében hangsúlyozta, hogy a kitüntetettek újabb hírnevet szereztek a magyar hajósoknak, amikor teljesítették emberi és hajós-kötelességüket.

A kitüntetetteknek ezután a külföldi hajózási társaságok képviselői fejezték ki elismerésüket. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25. kiadás

1958. május 10.

14 óra 35 perc

Folytatódtak a magyar-lengyel tárgyalások

1958. május 10.

A Magyar Népköztársaság és a Lengyel Népköztársaság párt- és kormányküldöttsége szombat délelőtt folytatta tárgyalásait. Szombaton délelőtt Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára, államminiszter, dr. Münnich Ferenc, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány elnöke, Kállai Gyula, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, államminiszter, dr. Sik Endre külügyminiszter, Nagy Dániel az Elnöki Tanács elnökhelyettese, Kristóf István, az Elnöki Tanács titkára és Katona János, a Magyar Népköztársaság varsói nagykövete meglátogatta szállásán a lengyel párt- és kormányküldöttséget. /MTI/

Kitüntetés

1958. május 10.

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa Kolos Richard kohó- és gépipari miniszterhelyettesnek - 25 éves munkássága és kiemelkedő eredményei elismerésül - a Munka Érdemrend kitüntetését adományozta.

A kitüntetés szombaton délelőtt Dobi István, az Elnöki Tanács elnöke nyújtotta át.

A kitüntetés átadásánál jelen volt Kristóf István, az Elnöki Tanács titkára. /MTI/

14.15

14.15

B 26. kiadás

1958. május 10.

15 óra 10 perc

A Népek Barátsága Hónapjának vidéki Ünnepei

1958. május 10.

Békéscsabán gyűléseket rendeztek a Népek-Barátsága Hónapjának megnyitása alkalmából. Többszázan hallgatták meg a békekongzsalom időszerű feladatairól szóló előadásokat. Megváltották a békekongresszus küldötteit és táviratokat intéztek az Országos Béketanácsához, amelyekben tiltakoznak a tömegpusztító fegyverek gyártása, valamint Kosrov Ruzbeh iráni békeharcos kivégzése ellen.

Pécsett mintegy harminc békegyűlés vezette be a Népek Barátsága Hónapját. A megnyitó ünnepeken Szentkirályi János, a Szabad Föld főszerkesztője mondott beszédet, majd levetítették a Te és anyai más bajtársad című német filmet. Komlón is megkezdődött a barátsági hónap ünnepsorozat. Az ünnepi hónapban Pécsen, Mohácson és Komlón jugoszláv művészcsoportokat látnak vendégül. Pécsen Magyar-szovjet barátság című kép- és könyvkiállítás nyílik. Megrendezik a Szovjetunióban tanult magyar ösztöndíjasok találkozóját. Dallal, táncsal, zenével a baráti népek országainak címmel a pécsi, a komlói és a tatabányai bányászgyűlések adnak közös műsort. Készülnek szovjet turista csoportok fogadására is.

A székesfehérvári megnyitó ünnepeken dr. Szórád Zoltán, a megyei kórház igazgató-főorvosa tartott beszédet. Az ünnepeken résztvett és felszólalt Mihályfi Ernő művelődésügyi miniszterhelyettes, Kim Zu-En, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság szakszervezeti tanácsának osztályvezetője, továbbá a Szovjet Hadsereg képviselője is.

A MSZ Fejér megyei bizottsága és a Fejér megyei tanács művelődésügyi osztálya május 11.-én vasárnap diák-ifjúsági napot rendez Székesfehérvárott. A találkozó reggel felvonulással kezdődik, majd a megyei pártbizottság épülete előtt üdvözlik a diákokat. Ezután megkoszorúzzák a mártírok emlékművét, majd sport- és kulturális műsorok következnek. Délután tartják a középiskolások évvégi disztornáját, amelyen több mint kétezer diáksportoló vesz részt. Este az uttoró házban az érettségiző diákok bálja zárja a diák-ifjúsági találkozót. /MTI/

15-10

B 27. kiadás

1958 május 10

15 óra 10 perc

Az örök tavasz honból érkezett légtömegek okozták a szombati 30 fokos rekordmelegget - A fagyos szentek valószínűleg csak enyhébb lehülést hoznak

1958 május 10.

14,50

Nem is jött olyan nagyon hirtelen a szombati 30 fokos rekordmeleg, hiszen már április 30 óta 20 fokon felül van a hőmérséklet, s csupán május 4-e volt hűvösebb a 16 fokos maximummal, - mondták tájékoztatón a Meteorológiai Intézet előrejelző osztályán a Magyar Távirati Iroda munkatársának. - Csütörtökön már 25, pénteken 27, s szombaton 30 fok csúcértéket mértek az országban. A pénteki hőmérsékleti maximum 5 fokkal, a szombati pedig 7 fokkal haladta meg a sokévi átlagot. Máskor általában május végén szokott hasonló meleg idők kialakulni.

A Brit-szigetek és Skandinávia kivételével egész Európában szinte nyári meleg uralkodik, amit az Atlanti óceánról, pontosabban az örök tavasz birodalmából, az Azori-szigetek térségeiből érkezett enyhe légtömegeknek köszönhetünk. Május elején a 30 fokos meleg azonban nem lehet tartós. Pénteken délután a Dunántul számos vidékéről - Mór, Győr, Pépa, Szombathely, Nagykanizsa, Keszthely - jelentettek már zivatarokat, egyes helyeken a záporosók 10 milliméternél is nagyobb esapadékokat hoztak. A jelek szerint szombaton délután a zivatarok az ország más vidékére is kiterjednek, s erősödnek. Vasárnap több helyen lesznek záporosók, zivatarok, a hőmérséklet azonban számottevően nem csökken. Hétfőn, vagy kedden hűvösebbre fordul ugyan az idő, de biztosan remélhetjük, hogy a máskor május 10-14 körül rendszeresen jelentkező erős lehülés, sőt fagyos időjárás - amit a nép fagyos szentek néven emleget - az idén sokkal enyhébb lesz. Igaz, korra lenne még megjósolni, hogy a májusi fagyokat átvészoljuk baj nélkül, de a veszély, szerencsére máris erősen csökkent. /MTI/ még

15-4

B 28. kiadás

1958. május 10.

15 Óra 40 perc

Ültetik a dohányt Szabolcsban

1958. május 10.

A Nyírségben évenként több mint 15.000 egyénileg dolgozó paraszt, csaknem 150 termelőszövetkezet és 23 állami gazdaság ad jominszerű dohányt a nyíregyházi fermentálónak és a debreceni dohánygyárnak.

Az idén is mintegy 15.000 holdat ültetnek be dohánynyal Szabolcs megyében, s ez elegendő lesz a két gyár egész évi működtetéséhez.

A megyében elsőnek az ibrányi Kossuth Termelőszövetkezet kezdte meg a szabolcsi dohány ültetését, az első napon egy holdon kerültek földre a palánták. /MTI/

Aláírták a lengyel-magyar egészségügyi együttműködési egyezményt

1958. május 10.

Az Egészségügyi Minisztériumban háromnapos tárgyalás után aláírták a lengyel-magyar egészségügyi együttműködési egyezményt. Az egyezmény értelmében az együttműködés kiterjed a két ország egészségügyének számos fontos területére. A két ország minisztériumai tájékoztatják egymást a közegészségügy és a járványügy, a gyógyító megelőző munka, az oktatás, a továbbképzés terén tett intézkedéseikről és kiépitik együttműködésüket az orvostudomány különböző területein.

Lehetővé teszik tudósok, orvosok, gyógyszerészek, s egészségügyi szakiskolai oktatók cseréjét. Szakkönyvek, folyóiratok kölcsönös megküldésével, egymás folyóirataiba cikkek írásával igyekeznek kapcsolataikat elmélyíteni.

Bizonyos keretek között lehetővé teszik betegek cseréjét is.

Az egyezményt a lengyel küldöttség vezetője, dr. Pacho Alexander, lengyel egészségügyi miniszterhelyettes, és dr. Vilmon Gyula egészségügyi miniszterhelyettes, a magyar tárgyaló bizottság vezetője írta alá. /MTI/

15-27

B 29. kiadás

1958. május 10.

15 Óra 15 perc

Ünnepség az Országos Mentőszolgálat fennállásának 10. évfordulóján

1958. május 10.

Szombaton az Orvos-Egészségügyi Dolgozók Szakszervezetének székházában az Országos Mentőszolgálat 10 éves fennállásának alkalmából jubileumi ünnepséget rendeztek.

Dr. Szabó Zoltán, a szakszervezet elnöke megnyitójában méltatta a mentőszolgálat 10 évi eredményeit, s tolmácsolta az egészségügyi, s az összes magyar dolgozók üdvözlését.

Ezután dr. Oravecz Béla, az Országos Mentőszolgálat főigazgatója részletesen ismertette a tízéves mentőszolgálat munkáját és a szervezet továbbfejlesztésének állomásait. Kiemelte az Országos Mentőszolgálat dolgozói, orvosai, ápolói, gépkocsivezetői tizéven át végzett hősi, áldozatos munkáját. Hangoztatta, hogy ma hazánkban az egész országot behálózó, korszerű mentőszolgálat van.

Dr. Pál Ferenc, az Orvos-Egészségügyi Dolgozók Szakszervezetének főtitkára a szakszervezeti tagság nevében üdvözölte a mentőszolgálatot és átnyújtotta a szakszervezet ajándékát.

Ezután a külföldi küldöttek - N. A. Lengauer, a kijevi mentőállomás vezetője, dr. Alexander Kul, a varsói mentőállomás igazgatója, dr. Kurt Scheidler, Nagy-Berlin városi tanácsa egészségügyi osztályának vezetője, dr. Milan Vanosi a csehszlovák egészségügyi minisztérium küldötte, dr. Adanja Solomon, a belgrádi mentőállomás vezetője, dr. Engelbert Friedhoff, a kölni sebészeti klinika tanársegéde, dr. Rudolf Mikos, a prágai mentőállomás igazgatója - üdvözölték a jubiláló országos mentőszolgálatot.

Ezt követően dr. Doloschall Frigyes egészségügyi miniszter kormánykitüntetésekkel adta át. A Szocialista Munkáért érdeméremet kapta dr. Vajcs Károly, az Országos Mentőszolgálat osztályvezetője, dr. Horváth Tibor, az Országos Mentőszolgálat budapesti vezetője és dr. Lehocz Vera orvosnő, Munka Érdemérem kitüntetést Michel István garázsmester kapott.

Az Országos Mentőszolgálat 15 dolgozóját az Egészségügy kiváló dolgozója jelvénnel és oklevéllel tüntették ki. A kitüntetéseket dr. Horváth Tibor köszönte meg.

Dr. Szabó Zoltán, az Orvos-Egészségügyi Dolgozók Szakszervezetének elnöke zárószavában kifejezte azt a reményét, hogy a május 12.-én, hétfőn megnyitott nemzetközi mentőkonferencián jelentős eredményeket hoz a mentőügy tudományos problémáinak megoldásában. /MTI/

15-27

B 30. kiadás

1958. május 10. 16 óra 15 perc

Elkészült a magyar energiarendszer központi szabályozója

1958. május 10.

A villamoserőművek energiaszolgáltatásának összehangolását nálunk telefonon, s ezért elég lassan, nehézkesen végzik. A fejlettebb ipari országokban néhány éve már önműködő központi berendezésekkel gyorsan, pár másodperc alatt az esetleges emberi tévedésektől mentesen szabályozzák a villamosenergia elosztást.

A magyar villamosenergia-rendszer számára Hajdu Péternek, az Erőmű Tröszt főmérnökének, kezdeményezésére és közreműködésével a Villamosenergetikai Kutató Intézet mérnökei Ronkay Ferenc és Uzsóky Miklós irányításával a múlt évben kezdték meg a központi önműködő szabályozó berendezés kifejlesztését. A munka a napokban sikerrel befejeződött és megkezdődött a berendezés üzembehelyezési próbája.

A szabályozó vezénylőművét az Országos Villamos-teherelosztóban helyezték el, végrehajtórészeit pedig az erőművekben szerelik fel. Elsőnek a Budapesti Erőművet kapcsolták be a központi szabályozásba, itt kezdődött meg az üzempróba. A jövő héten már gyakorlati szabályozást végez az új berendezés. Bonyolult elektronikus műszereivel állandóan tájékozódik az erőművek pillanatnyi teljesítményéről, az ország energiaszükségletéről. Nyilvántartja, melyik erőműben mennyi tartalék van, anélkül, hogy fel lehet használni. A már megterhelt turbogenerátorokat önműködően kihagyja a szabályozásból, nem terheli túl. Üzenzavar esetén, ha feladatát esetleg nem tudja megoldani, jelzi a kezelőszemélyzetnek, hogy emberi beavatkozásra van szükség. A magyar mérnököknek ez az új alkotása tehát önműködően vigyáz arra, hogy a gyárak, a kórházak, az iskolák és a lakások energiaellátását a nap bármely szakában zavartalanul kielégítsék.

Egymelőre csak a Budapesti Erőművet kapcsolták be az önműködő központi szabályozásba, de még ebben az évben másikat is bekapcsolnak, a következő évtizedekben pedig valamennyi nagy erőművünk energiatermelésének elosztását így szabályozzák. /MTI/

B 31. kiadás

1958. május 10. 16 óra 15 perc

Bányász ifjúsági tanácskozás....2.folyt.

A jelenlevők ezután ólónk vitában tárgyalták meg, miként lehetne a fiatalok aktivitását a gazdaságos termelés még eredményesebb lendítőjévé tenni. A többi között javasolták: a fiatal műszakiakat is na jobb számban vonják be a KISZ munkájába, hogy hatékonyabban segíthessék a kétkezi dolgozókat. Többen azt kérték, hogy a minisztérium gondoskodjék pénzalapról, amiből a megmentett anyagok értékének egy részét kifizetik a fiataloknak. Sok szó esett a fiatalok szerepéről a munkafegyelem javításában, a munka biztonságának fokozásában.

Az értekezlet a vitában elhangzott javaslatok alapján határozatot fogadott el, hogy a "Termelj olcsóbban" mozgalom minél szélesebb kifejllesztése érdekében a KISZ-szervezetek vezetői a bányák vezetőivel együtt munkatervet készítenek. Az ifjúsági brigádok versenyét úgy szervezik meg, hogy a fiatalok munkája az idősebbektől elkülönítve is értékelhető legyen. Az egyes KISZ-bizottságok megszervezik a fiatalok nevelését célzó "Ifju-gráda" mozgalmat.

Az egésznapos értekezlet a délutáni órákban ért véget. /MTI/

Orvosi jubileum

1958. május 10.

Ritka jubileumot ünnepeltek a sorponi kórházban. Dr. Király Jenő, a kórház sebészeti osztályának főorvosa negyven évig dolgozik a sebészetben és ötven évvel ezelőtt szerezte meg orvos diplomáját. A főorvos negyven éves soproni működése alatt harmincezer műtétet végzett. Az országban az első között volt, aki a huszas évek elején műtéttel gyógyította a lúgkómérgezés okozta nyelcsőszűkületet. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 52. kiadás 1958. május 10. 16 óra 15 perc

Az MTI FOTó május 10.-11.-i hazai képanyaga

1958. május 10.

A lengyel párt- és kormányküldöttség szombat-vasárnapi programja
Nagygyűlés a Népek Barátsága hónapja alkalmából Mezőkövesden és
Baján

Felavatták a román hősök emlékművét Kecskemét mellett

A pilisi bányászok zászlót ajándékoztak a Pest-megyei rendőr-
főkapitányság KISZ szervezetének.

Krudy szobor és emléktábla leleplezés Obudán

Az Elnöki Tanács kitüntette Kolos Richard kohó- és gépipari
miniszterhelyettest.

Szovjet zeneszerző-küldöttség érkezett Budapestre

Az államosított mentőszolgálat jubileumi ünnepe

Ripport Helge Roswaenge operánakessel

Alfons Wonneberg zenekarának hangversenye a Zeneakadémián

A hódmezővásárhelyi népi együttes fellépése Budapesten

A 60 éves Kandó Kálmán Technikum jubileumi ünnepe

Lakodalom Baján

Budapest-válogatott-Szlovénia férfi röplabda mérkőzés

Ujpesti Dózsa-Vörös Meteor vízilabda mérkőzés

Országos atlétikai verseny

Rejtvény sutútura verseny rajtja

Gyeplabda bajnokság, BVSC-Kinizsi Sörgyár

Kajak-kenu folyambajnokság

BVSC országos uszóversenye

BVSC-Szolnoki Dózsa vízilabda mérkőzés. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B I. kiadás 1958. május 10. 16 óra 35 perc

A lengyel párt- és kormányküldöttség és Budapest dolgozóinak baráti
találkozója

1958. május 10.

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága és budapesti bizottsága szombaton délután a Sportcsarnokban rendezte meg a Lengyel Népköztársaság párt- és kormányküldöttségének baráti találkozóját a főváros dolgozóival.

A hat mas csarnokot zsúfolásig megtöltötték a budapesti üzemek, hivatalok, intézmények több ezer dolgozója, az egyenruhás KISZ-fiatalok. A két ország zászlói díszítették a találkozó színhelyét, az üdvözlő feliratok pedig a szocialista tábor egységét, a Lengyel Egyesült Munkáspártot és a Magyar Szocialista Munkáspártot állították.

A röviddel négy óra után a találkozó résztvevőinek lelkes tapsa, ünneplése közben foglalták el helyüket a találkozó elnökségének tagjai, Dobi István, az Elnöki Tanács elnöke, Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára, dr. Mannich Ferenc, a Minisztertanács elnöke, Apró Antal, Biszku Béla, Fehér Lajos, Fock Jenő, Kállai Gyula, Kiss Károly, Marosán György, Somogyi Miklós, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, Komocsin Zoltán és Nemes Dezső, a Politikai Bizottság pótaggái.

A két nép barátságát eltetve fogadták a budapesti dolgozók a Lengyel Népköztársaság párt- és kormányküldöttségét; Wladyslaw Gomulkát, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottságának első titkárát, József Cyrankiewiczet, a Lengyel Népköztársaság Minisztertanácsának elnökét, Edward Ochabot, a LMP Politikai Bizottságának tagját, Feliks Pisula, élelmiszeripari és bányászati minisztert, Tadeusz Kroczynski külkereskedelmi miniszterhelyettest és Adam Willmannt, a Lengyel Népköztársaság magyarországi nagykövetét.

Ugyancsak az elnökségben foglalt helyet dr. Sik Endre külügyminiszter, Incze Jenő külkereskedelmi miniszter, Antona János, Magyarország Varsói nagykövete, Sándor József és Szirmai István, az MSZMP Központi Bizottságának osztályvezetői, Borka Attila és Helen Béla, az MSZMP Budapesti Bizottságának titkárai, Harrer Ferenc, a Hozzájárulási Népfőrdő budapesti bizottságának elnöke, Mahos Lajos, a Budapesti Pártbizottság osztályvezetője, Bodonyi Pálné, a Budapesti Néptanács titkára, Borbély Sándor, a KISZ Budapesti Bizottságának titkára, Molnár Ernő, a III. kerületi pártbizottság titkára, Földes Ernő, az Ifjúsági Csepőgyár, Horváth III. József, a budapesti Kémszerviz, Kiskó Bertalan, a Ganz Vagongyár, és Németh Gyula, a Csillaghegyi Léggyár dolgozója.

A lengyel és a magyar himnusz hangjai után Marosán György, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Budapesti Pártbizottság első titkára nyitotta meg a találkozót. /folyt. köv./

B II. kiadás 1958. május 10. // óra perc

/A lengyel párt 1...folyt./

- Kedves Elvtársak! Kedves Elvtársnők!

- A budapesti magyar-lengyel baráti nagygyűlést megnyitom. Engedjék meg, hogy a budapesti dolgozók nevében meleg elvtársi és baráti szeretettel köszöntsem körünkben a lengyel párt- és kormányküldöttség tagjait:

Wladyslaw Gomulka elvtársat, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottságának első titkárát. /Nagy taps./

Jozef Cyrankiewicz elvtársat, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Politikai Bizottságának tagját, a Lengyel Népköztársaság Minisztertanácsának elnökét. /Nagy taps./

Edward Ochab elvtársat, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Politikai Bizottságának tagját, a Lengyel Népköztársaság földművelésügyi miniszterét. /Nagy taps./

Feliks Pisula elvtársat, a Lengyel Népköztársaság élelmezésügyi miniszterét. /Nagy taps./

Tadeusz Kropeczynski elvtársat, a Lengyel Népköztársaság helyettes külkereskedelmi miniszterét. /Nagy taps./ és

Adam Willmann elvtársat, a Lengyel Népköztársaság budapesti nagykövetét. /Nagy taps./

Szívélyes elvtársi szeretettel köszöntöm a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága minden tagját, élén Kádár elvtárral /Viharos, ütemes taps. Felkiáltások: Eljen a párt!/, az Elnöki Tanács tagjait, a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának tagjait és a nagygyűlés minden résztvevőjét.

- Kedves Elvtársak! Nagy öröm Budapest minden dolgozójának, hogy találkozhatnak kedves elvtársaikkal, a baráti lengyel nép képviselőivel. Fővárosunk és az egész Magyarország dolgozó népe elvtársi és testvéri rokonszenvvel figyelte és figyeli azt a harcot, s azt a nagy munkát, amelyet a lengyel nép élén a nagy forradalmi tradíciókkal rendelkező marxista-leninista pártjával, a Lengyel Egyesült Munkáspárttal a Lengyel Népköztársaság felemelkedéséért, a szocialista Lengyelország felépítéséért és a béke megvédéséért folytat.

/folyt.köv./

B III. kiadás 1958. május 10. // óra 10 perc

/A lengyel párt.... 2...folyt.

- Nagyon örülünk annak, hogy kedves vendégeink találkozhatnak itt a budapesti üzemek dolgozóival, azoknak a munkás- és értelmiségi dolgozóknak harcos küldöttségeivel, akik együtt az egész magyar munkásosztállyal és a dolgozó parasztsággal másfél évvel ezelőtt a Szovjetunió testvéri segítségével viszárványokat és megsemmisítették az ellenforradalom súlyos fegyveres támadását, s megvédelmezték a munkásosztály forradalmi vívmányait. /Nagy taps./

- Azóta helyreállítottuk a súlyos károkat, begyógyítottuk az ellenforradalom okozta sebeket és egységes pártunk vezetésével sikeresen építjük tovább a szocializmust.

- Kedves lengyel elvtársak és kedves barátaim! Ez a nagygyűlés is tovább fogja mélyíteni elvtársi és testvéri barátságunkat, két olyan nép barátságát, amely 13 évvel ezelőtt szabadult fel a kizsákmányoló tőkés és földbirtokosok uralma alól, s azóta minden nehézséget leküzdve komoly sikereket aratva közös uton halad a szocialista jövő felé. Dolgozó népünk szoros barátsága és szövetsége - ami nem mai keletű - azt is jelenti, hogy tovább erősödik nagy testvéri közösségünk, a szocialista népek tábora.

- Mi magyar kommunisták, szervezett munkások, s az egész magyar dolgozó nép véres harcok árán tanultuk meg értékelni, megbecsülni a szocialista népek testvéri barátságát. A szocialista népek közösségének jelentősége különös hangsúlyt kap a mai nemzetközi helyzetben, amikor a Szovjetunió vezető szocialista tábor sziklaszilárd gátként védelmezi az egész emberiség életét, boldogságát és jövőjét a háborus uszítók, a háborus provokátorok mesterkedései ellen. Szent meggyőződésünk - s ezt a történelem is tanúsítja - hogy a Szovjetunió vezető szocialista békétábor - békeharca a legerősebb biztosíték arra, hogy az imperialisták nem tudhatnak ismét pusztító világháborút a dolgozó emberiségre. /Taps./ /csak

A lengyel és a magyar népnek minden oka és joga megvan arra, hogy minden erejét megfeszítve egységesen harcoljon a békéért, Országaink és népeink nagy tisztuláson és veszteségeken mentek keresztül, s mindkét nép óhajtja a békéért folytatott sikeres harcot. A második világháború sebei Budapesten is és Varsóban is láthatók még - mint ahogy láthatók Európa többi nagyvárosai-ban is. Hosszu, kemény munka kell, hogy a pusztulás és a sebek/a rossz emlékezeté legyenek.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B III/a. kiadás 1958. május 10. 17 óra 15 perc

/A lengyel párt....^{2/2.} folyt. /

- Mi Budapesti harcos dolgozó, s ugyanúgy az egész ország dolgozó népe tudjuk azt, hogy céljaink közös, harcunk is közös, mint ahogy közös barátaink és ellenségeink is. Meg vagyunk győződve arról, hogy az önk látogatása Magyarországon mély benyomást fog gyakorolni önökre, s ennek szép emlékével térnek majd vissza hazájukba. Ezeknek a gondolatoknak jegyében még egyszer forró szeretettel üdvözlöm a megjelenteket és átadom a szót Kádár elvtársnak.

Ezután a nagygyűlés részvevőinek hosszantartó, viharos tapsa közben lépett a mikrofonhoz Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára.

/folyt.köv./

BIV.kiadás

1958. május 10. 17 óra 05 perc

/A lengyel párt- és3.folyt./

Kedves Gomulka Elvtárs!
Kedves Cyrankiewicz Elvtárs!
Kedves Elvtársak!

A testvéri Lengyelország Gomulka és Cyrankiewicz elvtársak vezette küldöttségének látogatása szervesen illeszkedik azoknak a látogatásoknak a sorába, amelyeket a baráti szocialista országok párt- és kormányküldöttségei az ellenforradalom óta hazánkban tettek. Célja is hasonló: népeink megbizásából és képviselőként megvitatjuk közös problémáinkat, hogy ilyen módon még közelebb kerüljünk egymáshoz és ezzel is erősítsük a szocialista tábor országainak szoros összefogását.

A lengyel párt- és kormányküldöttség magyarországi látogatásának különös fontosságot kölcsönöz az, hogy a nemzetközi imperializmus az 1956-os lengyelországi jobboldali megmozdulásokhoz is reményt fűzött, a magyarországi ellenforradalmi felkelés szításával és támogatásával pedig jelentős erőfeszítéseket tett, hogy Magyarországon megdöntse a munkáshatalmat és kiszakítsa az országot a szocializmus világrendszeréből. A magyarországi ellenforradalmi puccskisérlet fegyveres leverése után pedig mind a nemzetközi imperialista, mind a belső burzsoá reakciós erők azon buzgólkodtak, hogy ellentétet szítsanak pártjaink között, megkíséreljék elidegeníteni egymástól a Magyar és a Lengyel Népköztársaságot.

A közel két sztentés közös harcok, a szocializmus építésében elért sikerek, a pártjaink közötti elvi és eszmei azonosság és nem utolsósorban a baráti látogatás, meggyőzően bizonyítják, hogy ezek a számítások homokra épültek és a belső reakciós erők éppúgy, mint a nemzetközi élet bajkeverői csufos kudarcot vallottak.

/folyt. köv./

B V. kiadás

1958. május 10. 17 óra 25 perc

/A lengyel párt- és

4. ...folyt.

Nem titok, hogy - mondjuk másfél évvel ezelőtt - elfordultak közöttünk véleményeltérések szocialista fejlődésünk egyik vagy másik kérdésében, vagy a politikai élet napi gyakorlatában a taktikát és módszereket illetően. Korábban volt bizonyos eltérés közöttünk a nálunk Magyarországon lezajlott ellenforradalmi események értékelésében és viszont; mi a lengyel elvtársaktól eltérően ítéltük meg a lengyel belső fejlődés néhány kérdését.

Ezek a korábbi nézeteltérések muló, átmeneti jellegűek voltak. Nem kis részben ebből származtak, hogy azokban a mozgalmak és gyorsan változó súlyos időkben hiányosan voltunk tájékozódva a másik ország eseményeiről, azok mozgató rugóiról. Ezek a nézeteltérések azonban akkor is elvtársak közötti marxista-leninista pártok közötti véleménykülönbségek voltak. Felfogásunk szerint egyébként is az illető párt maga tudja legjobban megítélni, hogy egy adott időpontban és helyzetben egy országban milyen belpolitikai taktika és módszer a célravezető.

Az elmúlt másfél évben lengyel elvtársainkkal kölcsönösen jobban megismertük a tényeket: mindkét országban hatalmas és pozitív fejlődés ment végbe, a taktikai és módszerbeli eltérések nagyrészt elenyésztek és ami maradt belőlük, az semmiképpen nem zavarja pártjaink jó, testvéri viszonyát.

A gyakorlatunkban fennállott eltérések jelentősége már másfél évvel ezelőtt is kicsi volt, viszonyunk nagyobb horderejű kérdéseire képest. Mindenki tudja, hogy mi, magyar kommunisták akkor is teljes bizalommal voltunk a hős lengyel munkáosztály, annak forradalmi pártja, a Lengyel Egyesült Munkáspárt, a párt központi Bizottsága és a mindnyájunk által tisztelt Gomulka elvtárs iránt. /Nagy taps/

/folyt. köv./

B VI. kiadás 1958. május 10. 11 óra 11 perc

/ A lengyel párt- és 5. folyt./

A Lengyel Népköztársaság és maga a lengyel nép pedig a védelmi jellegű Varsói Szerződésben velünk, népi hazánkkal, a magyar néppel szövetséges hű küzdőtársunk volt és maradt. /Taps/

Másfél évvel ezelőtt a Magyar Népköztársaság súlyos bajban volt és a fődologban való egyetértést fejezte ki többek között az is, amikor a lengyel elvtársak - százmillió zloty értékű áru küldésével és negyven millió rubel értékű hitellel - adták segítségére a magyar népnek. /Hadd mondjak most hálás köszönetet a lengyel népnek, a lengyel kommunistáknak ezért a testvéri segítségnyújtásért. /Taps/ /Taps/

-Lapvető egyetértésünk és politikánk közös vonásainak, egységünknek és barátságunknak hű kifejezője és egyben szilárd alapja az, ami ma mind a Magyar, mind a Lengyel Népköztársaság viszonyait jellemzi. - Magyar Szocialista Munkáspárt és a Lengyel Egyesült Munkáspárt, egykípen a marxizmus-leninizmus alapján áll és annak tanításait alkalmazza politikájában! Mindkét országban a munkásosztály van hatalmon és a munkásosztály vezető ereje, annak marxista-leninista pártja végzi az irányítást! Mindkét ország el-tökélten halad a szocializmus építésének útján! A marxizmus-leninizmus álláspontján vagyunk a proletárdiktatúra kérdésében, a párt kérdésében, az állam szerepének kérdésében és minden alap- \emptyset

Tisztelt elvtársak! /Taps/

-Ami harcunk, rendszerünk, szocialista jövőnk olyan lényeges kérdéseit illeti, mint a marxista-leninista elmélet tisztaságának megőrzése, a párt vezetésének, a proletárdiktatúrának, a munkás-paraszt állam szilárdságának erősítése, nekünk, magyar dolgozóknak az ellenforradalmi felkelés el nem felejtendő súlyos leckét és számos hasznos tanulságot adott.

Milliók tanultak meg nálunk mindenekelőtt és a korábbinál jobban, hogy csak úgy őrizhetjük meg és fejleszthetjük tovább szocialista forradalmunk vívmányait, ha rendíthetetlenül és avégig hűek

/folyt. köv./

\emptyset vető kérdésében a marxizmusnak!

VII. kiadás 1958. május 10. 14 óra 15 perc

/ A lengyel párt- és

maradunk a proletárinternacionalizmus eszméjéhez, a szovjet néppel, a többi szocialista néppel bennünket összefűző testvéri kapcsolatokhoz. /Nagy taps/

"tömegek látták nálunk, hogy tört reánk a nemzetközi imperializmus minden lehetséges módon, Népköztársaságunk és szocialista vívmányaink megsemmisítésére. Ugyanakkor azt is látták, hogy miképpen siettek segítségünkre a Szovjetunióval az élen az összes szocialista országok népei, a testvéri kommunista pártok a nemzetközi munkásosztály öntudatos fisci az egész világon. Ma elmondhatjuk, hogy a magyar dolgozó népben mélyebb és igazabb a Szovjetunió és a többi testvéri ország iránti barátság, mint ezelőtt, erősebb és szilárdabb a szocialista táborhoz való tartozás érzése, mélyebben él a proletárinternacionalizmus gondolata, mint ezelőtt!

Az ellenforradalom alatt vérrel íródott be emlékeztünkbe, hogy ha nem a munkásosztály és annak marxista-leninista pártja vezet, akkor csak olyan erők kerülhet a vezetés, amelyek el lenségesek a szocializmus ügyével szemben, amelyek a régi uralkodó osztályok kapitalista hatalmát állítják vissza.

Megtanultuk, hogy a párt marxista-leninista eszmei alapon nyugvó egysége olyan erő, amelynek birtokában a párt képes a tömegekkel összeformni, azok élén sikerrel vinni ez osztályharcot. De enélkül az egység nélkül nemcsak a párt, hanem maga a munkás-paraszt állam, a nép is erőtlenné válik.

A párt egységének megőrzése megkívánja, hogy állhatatosan küzdjünk a párt politikáját eltorzító, a párt és a tömegek kapcsolatát rontó szektás, dogmatikus hibák ellen. A pártnak nem

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B VIII. kiadás

1958. május 10. *17* óra *15* perc

/ A lengyel párt- és

7. folyt./

[a tömegek

szabad elszakadnia a néptől, állandóan a legszorosabb kapcsolatban kell lenni a néppel, ismernie kell a problémáit, óhajait, véleményét. Arra kell törekednie, hogy a nép megismerje, megértse, helyeselje és eszelekvően támogassa politikáját. A korábbi évek politikájának számos tanulsága mutatja, hogy a pártnak politikája kialakításánál a legszigorúbb tudományossággal kell figyelembe vennie az ország forradalmi hagyományait, politikai, társadalmi és gazdasági adottságait, mert ez elengedhetetlen feltétele a szocialista rendszer sikeres építésének.

Nem feledkezhetünk el és nem fogunk elfeledkezni a korábbi vezetés alatt pártunk gyakorlatában előfordult és oly sok kárt okozott dogmatikus és szektás hibákról és nem engedjük meg azok kijulását.

De megtanultuk, hogy a párt marxista-leninista eszmei alapjának, egységének, helyes politikájának, a népi hatalomnak fő ellensége hazánkban - és meggyőződésünk szerint a nemzetközi munkásmozgalomban is - jelenleg a revizionizmus. A revizionisták nálunk, a világszerte hirhódttá vált árucikk Nagy-csoport irányítása alatt, a hibák kijavítása hozug hongoztatásával, a párt megsemmisítésére törektek, a munkás-paraszt állam alapjainak aláásása útjára léptek, az osztályellenséggel és az imperializmussal való nyílt szövetségig jutottak.

Ezek a revizionisták kezdetben, 1956. tavaszán megnyitották az utat a kultúra és a sajtó terén a reakció burzsoá erők előtt. Még az ellenforradalmi felkelés leverése után is hosszantartó küzdelmet kellett folytatni, hogy az e téren általuk támasztott zürzevert

/folyt.köv./

17.6

MTI BELFÖLDI HIREK

B IX. kiadás

1958. május 10.

17 óra *15* perc

/ A lengyel párt- és

8. folyt.

megszüntessük és kisöpörjük onnan a mindent elborító burzsoá szentét halmazát.

A kultúra és a sajtó hadállásainak átadása után a revizionisták a burzsoá elemek kezére játszották népi államunk politikai hadállását is. Így nálunk, Magyarországon a legteljesebben kifejlett revizionista áramlat leplezetlenül megmutatkozott és feltárta ennek a munkásosztály-ellenes irányzatnak az osztályhátterét - a reakciós és imperialista burzsoáziát. Nálunk gyakorlatban megmutatkozott, hogy a revizionizmus, amelyre ökmaguk, vagy imperialista barátaik ragasztották a "nemzeti kommunizmus" címkéjét, valójában se nem marxista, se nem nemzeti, se nem kommunista irányzat, hanem csupán a kapitalizmus visszaállításának, az imperialisták leigázó törekvéinek cégjére és feltörő kosa.

A revizionisták a tényleg volt hibák emlegetésével, majd mérhetetlen felnagyításával, a párt, a munkás-paraszt állam, a Szovjetunió elleni aljas rágalmaikkal nagy zavart támasztottak nálunk és megbénították a párt, a munkásosztály, a népi állam erejét. Prága áron tanultuk meg, hogy hibákat ki kell javítani, - de ez egy dolog. És másik dolog az, hogy a párt egységének és erejének, a népi demokratikus állam alapjainak aláásása senkinek és semmi cimen nem engedhető meg! Nagy helyeslés és taps!

Pártunk a legkritikusabb időben arra az álláspontra helyezkedett, hogy az osztályharc olyan kiélezett szakaszában, amikor az osztályellenesség fegyverrel támad a munkásosztály hatalmára, semmiféle ingadozásnak, semmiféle aggályoskodásnak nincs és nem lehet helye. Mi úgy véltük, hogy mindenekelőtt kíméletlenül le kell számolnunk az ellenforradalmárokkal, azok mindenféle támasztójával, mert csak így lehet megvédeni a proletárdiktatúrát, csak ezen az úton lehet a népi hatalmat, a nép életérdekeit és szocialista vívmányait megvédelmezni. Csak az osztályellenség és a revizionista árulok erőinek elszigetelése

/folyt.köv./

/Taps/

Ø/Taps/

MTI BELFÖLDI HIREK

X. kiadás 1958 május 10. 14 óra 30 perc
/A lengyel párt- és 9. ... folyt/

és megsemmisítése útján lehet a szocializmus építése során előfordult hibákat is kijavítani és a proletárdiktatura demokratizmusát érvényesíteni és fejleszteni.

- Kedves Elvtársak !

- Harcunk egyik lényeges, ha ugyan nem a leglényegesebb vonása az, hogy a tömegekbe vezetett bizalom az alapja és a tömegek aktív támogatására épül. Ennek elnyerése nem megy másként, mint annak nyílt és határozott meghirdetésével, hogy mit akar pártunk. A forradalmi ellentámadás megszervezésének időszakában is úgy voltunk, hogy a revizionisták, a reakciós burzsoázia, az imperialisták zavarkeltőseivel szemben csak egy fegyver lehet hatásos: a kommunista nyíltság. /Taps/

- A revizionista és burzsoá állásponttal szemben nyíltan hirdettük álláspontunkat: mi a párt vezető szerepe, a népi demokratikus állam, a proletárdiktatura erősítése, a proletárinternacionalizmus, a Szovjetunióval és a többi testvéri országgal való barátság és egység mellett, a szocializmus továbbépítése mellett, a reakciós burzsoázia, az imperialisták és szakértelők ellen vagyunk.

- S most elmondhatjuk, hogy a magyar kommunisták a Központi Bizottság köré, a magyar dolgozó nép, a párt és a forradalmi munkás-paraszt kormány köré tömörült és győzelmet aratott az ellenforradalom erői felett. /Hosszantartó nagy taps/

- De /a dolognak/ egy másik oldala is. A párt Központi Bizottsága és a forradalmi munkás-paraszt kormány politikai irányvonala győzelmének /van titka, viszonylag gyors konszolidációjának van magyarázata. Állítom, hogy minden lényeges célkitűzésünkkel és intézkedésünkkel, ideértve elsősorban a Szovjetunió kért segítség kérdését, Központi Bizottságunknak 1956 november legelső napjaitól /a nemzetközi testvéri segítség mellett /folyt.köv./

XI. MTI BELFÖLDI HIREK

B kiadás 1958 május 10. 17 óra 30 perc
/A lengyel párt- és 10. ... folyt/

kezdve csak megfogalmazta, meghirdette és végrehajtotta azt, ami az ellenforradalmárok dühöngésének legsúlyosabb napjaiban is benne élt sokszázezer öntudatos magyar munkás, dolgozó paraszt és értelmiségi gondolataiban is szívében. /Taps/

- Meggyőződésünk szerint népünk alapvető tömegcélnek egyetértése és mind fokozottabb aktív támogatása a forrása a Magyar Népköztársaság és pártunk az elmúlt másfél év alatt elért minden sikerének.

- Ilyen harci tapasztalatokról tudunk beszélni a baráti Lengyel Népköztársaság testvéri pártjának és kormányának, személyükben is tisztelt, kiváló képviselőinek, a mi kedves lengyel elvtársainknak. /Nagy taps/

/Taps/
- Ebben az értelemben - munkásosztályunkra és dolgozó népünkre büszkén - örülünk annak, hogy drága hazánk, a Magyar Népköztársaság ismét ott áll a testvéri országok táborában szilárdan, kiszakíthatatlanul. Örülünk annak, hogy pártunk, a Magyar Szocialista Munkáspárt ismét egyenjogú és megbecsült tagja a testvéri kommunista és munkáspártok egész világra kiterjedő nagy családjának. Arra is büszkék vagyunk, hogy barátság és eszenci, harci közösség köt össze bennünket a dicső és nagy forradalmi kultra ... visszatekinthető Lengyel Egyesült Munkáspárttal. /Csak azt kívánhatjuk, hogy pártjainknak ez a marxizmus-leninizmus eszenci alapján nyugvó barátsága még tovább erősödjék a jövőben is. /Temes nagy taps/

- Kedves Elvtársak !

- A pártjaink közötti barátság természetesen nem meríti ki teljesen a magyar-lengyel kapcsolatokat. Mely barátság él népeink tömegei között is.

- A népeink közötti barátság több évszázados kultra tekint vissza.

/folyt.köv./ 17-15

MTI BELFÖLDI HIREK

XII. kiadás B 1958 május 10 17 óra 35 perc

/A lengyel párt- és ... 11. fol.

A magyar Rákóczi Ferenc lengyel földön szervezte szabad csapatot és a lengyel nép legjobb fiait támogatták őket. A magyar nép szívében él Bem, az 1848-as magyar szabadságharc tábornokának emléke, aki egyik vezetője volt a magyar honvédseregnek. A második világháború idejében a lengyel és a magyar nép legöntudatosabb, legjobb fiait /kommunisták és nemcsak kommunisták/ a közös ellenség, a Hitler-fasizmus ellen harcoltak, vérezttek és hoztak nagy áldozatokat, - egy fronton harcoltak.

- De a népünkben élő, történelmi gyökerű baráti érzelmekkel a volt uralkodóosztályok mindig visszaéltek.

- A történelem a tanuja annak, hogy mi történt akkor, amikor a reakció kisajátította a lengyel-magyar barátságot, Horthy és Pilsudski a lengyel-magyar barátságról beszéltek, de a lengyel és magyar munkásokat, a két népet nyomortették. A lengyel-magyar barátság színeleges hirdetése nem akadályozta meg a magyar uralkodóosztályokat abban, hogy a második világháborúban a Lengyelországot arvul megármadó Hitler-fasizisták oldalán álljanak.

- De a közel múltban is történt olyan ellenséges kísérlet, amely a magyar-lengyel barátságot népeink ellen próbálta felhasználni. Az osztályellenesség 1956-os ellenforradalom idején nagy erőfeszítéseket tett annak érdekében, hogy a magyar-lengyel barátságnak nacionalista, szovjetellenes tartalmat adjon. De ez az ellenforradalmi kísérlet sem sikerült.

- Nem is sikerülhetett, mert ma már a magyar-lengyel barátságnak mind Magyarországon, mind Lengyelországban, igazi és egyetlen létetemenyese a nép. A magyar-lengyel barátság ma tiszta és igazán a két nép barátsága. A magyar és a lengyel munkásosztály, a munkásosztály vezette dolgozó tömegek, a szocializmusépítő két nép barátsága. Ennek a barátságnak egyik lényeges tartalma éppen a nacionalizmus elleni következetes

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B XIII. kiadás 1958 május 10 17 óra 35 perc

/A lengyel párt- és ... 12. fol.

közös harc. A mi barátságunk a proletárinternacionalizmus jegyében él és fejlődik. Mi nem a lengyel pártok és a magyar dzsentrik nacionalizmusának, hanem a magyar és lengyel munkások, parasztok, a szocializmus ügyéhez hű értelmiségiek internacionalizmusának zászlaját emeljük magasra és a zászló alatt kiáltjuk, hogy éljen örökké a magyar-lengyel barátság! /Viharos taps!

- A magyar dolgozó nép tömegei örülnek annak, hogy a Lengyel Népköztársaság párt- és kormányküldöttsége ellátogatott hozzánk. Népünk önbizalmában, kedves Elvtársak, a barátságot, a harcos társat látja.

- A magyar nép mélységesen örül a népi Lengyelország hatalmas eredményeinek. Tudjuk, milyen hősi erőfeszítéssel, mennyi áldozattal építették újjá a lengyel munkások a Varsót, a fasizisták által barbár módon földig rombolt ősi lengyel fővárost.

- A Lengyelországban járt magyar dolgozók hiven és lelkesen számoltak be a szocializmus építő lengyel nép sikeres munkájának nagy eredményeiről, Gdanskról, a romjából újjáéledt ősi lengyel kikötővárosról, Łódźa-Hutáról, az új szocialista iparvárosról, a lengyel gazdaság, tudomány és kultúra gazdag életéről és fejlődésének lendületéről.

- Mi, magyar kommunisták, tiszteljük és nagyrabecsüljük lengyel elvtársainkat, a lengyel kommunistákat, akik a néppel összeforvva és annak élén kiverték Lengyelországot az elmaradottságból és modern, fejlődő, erőteljes, duzzadó szocialista országgá emelték. Minden elismerésünk a Lengyel Egyesült Munkáspárté és annak Központi Bizottságáé, mert kommunista nyíltsággal és bátorsággal tettek fel az építő munka menetében elkövetett hibákat és ma állhatatosan védelmezik marxista-leninista politikáját a jobboldali veszéllyel szemben.

/folyt.köv./

17-20

MTI BELFÖLDI HIREK

B XIV. kiadás 1958 május 10. 17 óra 35 perc

/A lengyel párt- és 13. folyt/

- Magyarországot és Lengyelországot szorosan egymáshoz fűzi a Szovjetunióhoz, a szocialista tábor valamennyi országához fűződő testvéri kapcsolata is. Pártunk is és a Lengyel Egyesült Munkáspárt is, aláírta 1957 novemberében Moszkvában a 12 kommunista és munkáspárt nyilatkozatát és a 64 párt kiáltványát. Ez is bizonyítja, hogy pártjaink messzemenően egyetértenek a szocialista építő munka, a nemzetközi munkásmozgalom és a világpolitika valamennyi lényeges kérdésében.

/Taps/
- Mindkét pártnak teljesen azonos a felfogása a proletárinternacionalizmusról, amennyiben úgy tartja, hogy a szocialista országok viszonya lényegesen több, mélyebb és gazdagabb, mint amennyit a békés egymás mellett élés öt ismert alapelve magában foglal. A proletárinternacionalizmuson alapuló kapcsolat magában foglalja pártjaink elvtársi viszonyát és egymás kölcsönös, elvtársi segítségét is.

- A Magyar Népköztársaság és a Lengyel Népköztársaság kormánya és népe együtt küzd a nemzetközi feszültség enyhítéséért és a legégetőbb nemzetközi problémák gyors megoldásáért. A most három esztendője megkötött Varsói Szerződés közelékében, a Szovjetunióval az élen és a többi szocialista testvérünkkel együtt örülünk vívmányaink és a népek békéje felett. /Taps/

- Mi a magunk részéről a legteljesebb mértékben támogatjuk a Német Demokratikus Köztársaságnak a német kérdés megoldására tett javaslatait, támogatjuk Lengyelország álláspontját a német imperializmus elleni harcban és természetesen sérthetetlennek tartjuk az Odera-Weisse határt. /Taps/ A magyar népnek minden oka megvan arra, hogy maga is a legnagyobb örüllyel vegyen részt a német imperializmus újjálesztésének és Nyugat-Németország atomfegyverekkel való felszerelésének megakadályozásáért folyó harcban. Népünket kétszer sodorta világháborúba a német imperializmus, gazdasági életünket és fejlődésünket pedig

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B XV. kiadás 1958 május 10. 17 óra 40 perc

/A lengyel párt- és 14. ... f. ...

évszázadokon át guzsba kötötte a német elnyomás. A német megszállók a második világháború utolsó hónapjaiban a magyar fasisztákkal együtt óriási értékeket raboltak el hazánkból. Mi tudjuk, hogy a lengyel népet még a nienkónél is nagyobb pusztítás sújtotta.

- Nagyon jól megértjük a Lengyel Népköztársaságnak a német militarizmus elleni harcát.

/Taps/
- Használóknak teljes mértékben egyetértünk a Lengyel Népköztársaságnak az európai atomfegyvermentes övezetre tett javaslatával, az ugynevezett "apacki-terrvél." Az a véleményünk, hogy a terv megvalósítása lényegesen enyhítené a feszültséget Európában és természetesen az egész világon és fontos lépés lehetne a többi legégetőbb nemzetközi probléma megoldása felé.

- Kedves Elvtársak!

/Taps/

- Ugy hisszük, hogy a Lengyel Népköztársaság párt- és kormányküldöttségének magyarországi látogatása jelentős állomás országaink és népeink viszonyában. Egymás személyos megismerésével, az eszmecserevel és a baráti találkozásokkal - úgy gondolom - sikerült még közelebb kerülünk egymáshoz, ezután még jobban megértjük és még inkább megbecsüljük egymást. Ugy hiszem, nem túlozok, ha azt mondjuk, hogy a látogatással tovább fejlődik és mélyül szocialista testvérségeink barátsága. Kérem Önöket, Elvtársak, adják át a dolgozó lengyel népnek/a magyar dolgozó nép testvéri, forradalmi üdvözlését. /Nagy taps/

- Éljen a magyar és a lengyel nép örök és megbonthatatlan barátsága! /Hosszantartó ütemes taps/

- Éljen és virágozzék a béke és a szocializmus örödjé, a hatalmas szocialista tábor! /Hosszantartó taps/

- Éljen minden nép békéje és barátsága!

- Békét a világnak! /Viharos taps/

Kádár János után a nagygyűlés lelkes tapsai közben Wladyslaw Gomulka, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára emelkedett szólásra.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

BXVI. kiadás 1958 május 10 17 órai 40 perc

/A lengyel párt- és 15.... folyt/t

- Kedves Elvtársaink és Pártaink!

- Engedjék meg, hogy a lengyel párt- és kormány- küldöttség nevében hálásan megköszönjem Önöknek azt a fogadtatást, amelyben bennünket részesítettek. A irántunk megnyilvánuló szeretetet és rokonszenvet a népeinket összekötő testvéri és baráti érzelmek megnyilatkozásának tekintjük.

- Engedjék meg Elvtársak, hogy átadjam a magyar népnek a lengyel nép saivból jövő jókívánatait.

- Szeretném átadni népük élcsapatának, a Magyar Szocialista Munkáspártnak is, a lengyel munkásosztály, a Lengyel Egyesült Munkáspárt és Központi Bizottságának proletárüdvözlését.

-Pártunk, a Magyar Szocialista Munkáspártban a szocializmus ügyéhez hű harcos-társát látja. Biztosíthatom Önöket Elvtársak, hogy Pártunk a legteljesebb rokonszenvvel kíséri az Önök harcait a szocializmus megszüntetéséért Magyarországon. Önökkel vagyunk ebben a harcban! A népek közötti legerősebb kapcsolat, a proletármenetköziség egyesít bennünket.

-Lengyelek és magyarok a történelem folyamán sokszor vállvetve harcoltak a nemzeti és a társadalmi felszabadulásért. Népeink szabadságáért harcolt Bem József tábornok, aki a lengyelek és a magyarok közös nemzeti hőse. A Népek támasza volt az előhírnöke azoknak a szabadságharcos erőknek, melyekre a királyok trónjának megdöntése várt. Ezek az erők jutottak kifejezésre nem egészen hetven évvel később, a céri Oroszország népeinek korszakalkotó harcában, amelyre a proletáriátus nagy győzelme az 1917 évi októberi forradalom és a magyar munkásosztály hősi felkelése tette fel a koronát. Ez utóbbi eredményeként megszületett a magyar történelemben első ízben a proletárdiktatura állama - az 1919-es Magyar Tanácsköztársaság.

/folyt.köv./

17-32

MTI BELFÖLDI HIREK

XVII.

B kiadás

1958 május 10

16 órai 40 perc

/A lengyel párt- és..... 16. folyt/

- A Magyar Vörös Hadseregéből nem hiányoztak a lengyel forradalmárok, akik véréket ontották a nemzetközi reakció intervenciós seregei elleni harcban.

- A lengyel-magyar barátság teljes virágba szökkenésének igazi talaja azonban csak akkor teremődött meg, amikor országainkban a nép került hatalomra, amikor elkezdtek építeni a szocialista rendszert. Ekkor új tartalom töltötte meg barátságunkat - a proletármenetköziség szelleme hatotta át.

- Idén június 18-án lesz a 10. évfordulója annak, hogy Lengyelország és Magyarország barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződést kötött. A 10. évfordulón teljes felelősséggel elmondhatjuk, hogy ez a szerződés kiállta az idő próbáját, a népeink közötti új kapcsolatok alapjává vált. Még közelebb hozta egymáshoz népeinket, elmélyítette a testvériség és a barátság érzését.

- Mindaz, ami 1956 őszén Magyarországon történt, éppen azért...

... érintett bennünket olyan súlyosan, mert a proletármenetköziség közös eszméje és az ezen alapuló testvériség és barátság érzése éltet bennünket. Mélységesen fájlaltuk azt, hogy az ellenforradalmi erőknek, a belső és a külföldi reakció erőknek sikerült kihasználniuk a múltban elkövetett hibák hírületét arra, hogy félrevezessék és távuttra tereljék a társadalmat egy bizonyos részét és a népi hatalom, a szocialista országok szolidaritása ellen fordítsák. Mélységesen tragikus dolog, hogy az ellenforradalom oldalán, a szocializmus ádáz ellenségei mellett, megtévesztett emberek is lehettek, olyanok, akik azt hitték, hogy a demokráciáért harcolnak. Sajnálatos, hogy az akkori politikai vezetéseketlen volt irányítani a múlt hibáinak bírálataira és kijavítására törekvő áramlatot és így annak irányítását felelőtlen, majd később nyíltan

/folyt.köv./

B XVIII. kiadás 1958. május 10. 14 óra 50 perc
/ A lengyel párt- és 17. folyt./

ellenforradalmi elemek ragadták magukhoz.

Mi, lengyel kommunisták, tisztában voltunk azzal, hogy milyen roppant veszélyt jelentett a magyarországi ellenforradalom nemcsak az Önök országára, hanem számunkra, a szocializmus ügyére és az európai békére is. Világosan láttuk, hogy - tekintet nélkül az azt előidéző okokra - el kell fojtani az ellenforradalmat! Ezért helyesnek és szükségesnek ismertük el a Szovjetunió azon döntését, hogy segítséget nyújt a magyarországi szocialista erőknél. Ez a Szovjetunió részéről - az Önök országában annak idején fennállott konkrét viszonyok között - internacionalista kötelezettség teljesítése volt a magyar nép, a béke és valamennyi szocialista állam érdekében. Eppen ezért a magunk részéről is támogatást nyújtottunk azoknak a magyarországi erőknél, amelyek határozottan a szocializmus védelmében léptek fel.

Ezen erők vezetését az Önök újjászülött pártja - a Magyar Szocialista Munkáspárt - és a magyar nép ügyének kipróbált harcossai vállalták magukra - Kádár János elvtársal az élen.

Országunk dolgozói testvéri rokonszenvvel kísérték a normális élet helyreállításának folyamatát, az ellenforradalom ütötte sebek begyógyítását az Önök országában. Elismeréssel üdvözljük elért sikereiket. Mindaz, ami a Magyar Népköztársaság megerősödését szolgálja, egyúttal az egész világon erősíti a szocializmust. Ezért úgy örülünk az Önök eredményeinek, mintha azok sajátjaink lennének.

Elvtársak!

Az országukban tett látogatásunk alkalmából az Önökkel, a Magyar Szocialista Munkáspárt vezetőivel, a magyar dolgozó nép vezetőivel való találkozásunk alkalmából szeretnék beszélni néhány olyan kérdéstről, amely a szocializmus fejlődésével kapcsolatos a népi Lengyelországban. Nyilvánvaló, hogy igen röviden lesznek kénytelen beszélni ezekről a kérdésekről.

/folyt.köv./

B XIX. kiadás 1958. május 10. 14 óra 15 perc
/ A lengyel párt.... 18.folyt./

A szocializmus és a nemzetközi munkásmozgalom fejlődésének új történelmi szakasza, amelyet a Szovjetunió Kommunista Pártja XX. kongresszusa nyitott meg, már beiródott a lengyel nép történelmének lapjaira. A lengyel nép nem kis utat tett meg ez alatt az idő alatt. Amint tudják, 1956. októberében, a Központi Bizottság VIII. Plenumán, fordulat következett be pártunk politikájában. Ez tette lehetővé annak a nehéz helyzetnek a megoldását, amely a már régebbi idő óta fokozatosan kifejlődött és teljes erővel 1956 folyamán nyilvánkozott meg. E fordulatnak az volt a lényege, hogy helyreállítottuk és megerősítettük a dolgozó tömegekkel a párt kapcsolatát, amely - pártunk politikai irányvonalát terhelő számos szektás és dogmatikus hiba következtében, - a múltban súlyosan megrendült.

A végbement fordulat és a párt 1949-1954 közötti irányvonalának általunk gyakorolt szigorú bírálata nem jelent azonban azt, hogy helytelennek tartottuk a párt egész politikáját az előző időszakban. Az akkori politikai irányvonal hibái helyes eszlekvési tendenciákkal, az ország iparosításának helyes szándékával, a városban munkát találó sok százezer paraszt tömeges társadalmi előmenetelével, mérnök- és technikus káderek ezreinek kiképzésével, a széles tömegek művelődésének és az oktatásának biztosításával, tehát a hibák és súlyos fogyatékoságok hatalmas sikerekkel párosultak. Gyakran azonban még a helyes irányú döntéseket is helytelen módszerekkel hajtották végre, ami azokat érthetlenné tette a tömegek számára.

Az ország 1956 évi helyzetében az volt a párt legfontosabb feladata, hogy a helyes és indokolt politikai átalakulás végrehajtása céljából leküzdje a dogmatikus és szektás ellenállást, hogy helyreállítsa meggyengült tömegkapcsolatait, megvalósítván a tömegek helyes követeléseit, és így az új és szilárdabb pozíciókból hatékonyan

/Folyt.köv./

B XX. kiadás 1958. május 10. 17 óra 55 perc

/A lengyel párt- és 19. folyt.

megbéníthassa a reakció tevékenységét. Ezt a feladatot a párt becsülettel végrehajtotta. /Taps/ A Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottságának VIII plenuma megszabta a párt helyesbített új politikai irányvonalát. Ez az irányvonal folytatását jelenti mindannak, ami helyes volt az előző politikában, de kiküszöböli annak hibáit.

A párt politikájának megváltoztatása feszült társadalmi helyzetben ment végbe, ezért nem sikerült elkerülnünk bizonyos spontán jellegű negatív jelenségeket, mint például azt, hogy túlságosan nagyszámú termelőszövetkezet oszlott fel és nem mindig ellenőriztük megfelelően a bérémelési politikát. Általában véve azonban helyesen valósult meg a párt új politikája.

A VIII. plénum határozatai semmiben sem torzították el a pártpolitika alapvető, szocialista irányát. Ellenkezőleg, megerősítették ezt az irányzatot, megerősítették az alapokat a párt szorosabb tömegkapcsolatainak kiépítéséhez. A párt új politikája a helyzet és országunk viszonyainak alkotó módon alkalmazott marxista elemzéséből született meg. Ez a politika a kapitalizmusból a szocializmusba való átmeneti korszak általános érvényű törvényszerűségeinek a lengyel viszonyokra való alkalmazásából következik. E politika a szocializmusba vezető sajátos ut kidolgozását jelenti országunk számára. A szocializmus lengyel útjának keretében valósítjuk meg a proletárdiktatúrát. Marxista-leninista pártunk vezető szerepet tölt be a társadalom életében és erősíti ezt a vezető szerepet. /Taps/

Eppen úgy, mint valamennyi szocialista országban, megvalósítjuk azt az elvet, amely azt mondja, hogy a proletárdiktatúra demokráciát jelent a nép és diktatúrát a reakció számára. /Viharos taps/. Jobban érvényesítjük a proletárdiktatúra elvét, mint

/folyt.köv./

B XXI. kiadás

1958. május 10.

16 óra 01 perc

/A lengyel párt- és 20. folyt./

korábban; a törvényesség teljes tisztelőben tartásával és a politikai, valamint ideológiai növekedés eszközeinek az eddiginél lényegesen nagyobb arányú alkalmazásával. Ez lehetővé teszi számunkra, hogy a szocializmus építésében együttműködhessünk a haladásért vívott demokratikus harc hagyományait követő társadalmi örök széles körével. Ezek az örök a szövetséges pártokban, az Egyesült Paraszt Pártban /tömrülnek/. A Nemzeti Front zászlaja alatt a pártok kivüliek egyre nagyobb tömegei vesznek részt a szocializmus építésében.

A szocialista rendszer építésében következetesen alkalmazzuk a népgazdaság tervszerű fejlesztésének elvét, megszabadítottuk azonban a központi tervezést a túlzott, bürokratikus centralizmustól. A központi tervezést igyekszünk párosítani a tömegek alkotó kezdeményezésének maximális fejlesztésével és hasznosításával gazdasági téren is. Ezt az igazgatás decentralizálásával a helyi hatalmi szervek jogkörének kibővítésével és a vállalatok önállóságának növelésével érjük el. A tömegek kezdeményezésének és aktivitásának fejlesztésében fontos tényező a munkás önkormányzat. Minden szocialista országban fejlődésben vannak azok a különböző formák,

amelyek az adminisztratív tevékenység felett gyakorolt munkásellenőrzés formái, - amelyek biztosítják a munkások részvételét az üzemi igazgatásban. Országunk tapasztalataiból és munkáscsapatunk óhajából született meg a munkás önkormányzat nálunk alkalmazott formája. Az üzemi munkás önkormányzat három elemből tevődik össze: a munkástanácsból, az üzemi bizottságból és az üzemi pártbizottságból. Ez a három munkás-szervezet együtt alkotja a munkás önkormányzatot, /és a Demokratata Pártban

/folyt.köv./

A szerkesztőségek figyelmébe

1958. május 10.

Mai B XIII. kiadásunk első bekezdésének harmadik sorában "nacionalizmusának" szó helyett "nacionalizmusát" a helyes szöveg. A mondat eleje tehát így szól: Mi nem a lengyel pártok és a magyar dssentrik nacionalizmusát, hanem....

/MTI/

B XXII. kiadás 1958. május 10. 18 óra 05 perc

/A lengyel párt- és21.folyt./

amely a legutóbbi szakszervezeti kongresszus határozatai értelmében a munkásönkormányzati konferencia alakjában fog működni.

A munkástanács a konferencia végrehajtó szerve.

A szocializmus alapelveinek tekintjük a város és a falu termelésének szocializálását. A városban már megoldottuk az ezzel kapcsolatos legfontosabb feladatokat. A falun azonban még előttünk van a legnehezebb forradalmi feladat, a paraszti kis-árutermelő gazdaság átalakítása magas termelékenységű, szocialista gazdálkodássá. Pártunk az átalakítás formáit mezőgazdaságunk feltételeinek és sajátosságainak figyelembevételével dolgozza ki. Pártunk politikája a paraszti gazdaságok termelésének maximális növeléséért folytatott harcot összekapcsolja a szocialista

gazdálkodás különböző formáinak meghonosításával és támogatásával. A lengyel faluban régi hagyományai vannak a sokoldalú szövetkezeti mozgalomnak. Az előző politikától eltérően figyelembe vesszük a hagyományokat és a közösségi munka új formáit is fejlesztjük a falun. Támogatjuk a szövetkezeti munka minden formájának fejlődését, mivel ezek emelik a mezőgazdasági termelés színvonalát és egyre szemléltetőbbé teszik a parasztok előtt a termelészövetkezetek fejlődéséből származó előnyöket. A mezőgazdasági körök az egyéni gazdaságok termelésének fokozására és a szocialista gazdálkodás meghonosítására irányuló erőfeszítések egyidejű szervezésének különleges formái. Termesztik a mezőgazdasági ismereteket, megszervezik a parasztok közösségi munkáját, a közös gépvásárlást és géphasználatot, stb. A mezőgazdasági körök tevékenységével elsősorban a kis- és középparasztok előrehaladását támogatjuk.

A szocializmusért vívott harc általános törvényszerűsége: a proletár nemzetköziség elvének gyakorlati alkalmazása. Pártunk ezt az elvet követi külpolitikájában, a többi kommunista és munkás-

/folyt. köv./

18-

B 33 kiadás 1958 május 10. 18 óra 20 perc

Erősödik világszerte a diákok tiltakozó mozgalma az atom- és hidrogénfegyverek használata ellen - Külföldi diákvezetők nyilatkozatai

1958 május 10

A magyar egyetemi és főiskolai hallgatók szervezetei nemrég országos bizottságot alakítottak, amely a jövőben nemzetközi vonalon képviseli majd a különböző magyar diákszervezeteket, összehangolja nemzetközi tevékenységüket. A bizottság munkájának fontosabb alapelvei: tevékeny részvétel a békeharcban, a gyarmati népek függetlenségi harcának támogatása, s nemzetközi szinten harcolni az oktatás demokratikus vívmányaiért.

Az országos diákbizottság megalakulása után felvételét kérte a Nemzetközi Diákszövetségbe, s az ezzel kapcsolatos kérdések megtárgyalására az NDSZ képviselőit - Alvarez Parades Efraim equadori, és Abu Gidary Ettayeb szudáni diákvezetőt, az NDSZ alelnökeit magyarországi látogatásra hívta meg. A két külföldi diákvezető szombaton sajtótájékoztatót tartott, ahol beszámolt a lapok munkatársainak magyarországi tapasztalatairól, s a diákságot világszerte foglalkoztató kérdésekről.

Az equadori Alvarez Parades Efraim elismeréssel szólt arról a személynő gondoskodásról, amelyet az illetékes szervek a magyar egyetemek és főiskolák fejlesztéséért, a diákság tanulási lehetőségeinek megteremtéséért tanúsítanak. Sok diákkal találkoztak egyetemeken és főiskoláinkon, s mindenütt élénk tevékenységet, a magyar diákság kultúra, művészet és sport iránti nagyfokú érdeklődését tapasztalták.

Abu Gidary Ettayeb, az NDSZ szudáni alelnöke hazája fejlődő, erősödő diákmozgalmáról számolt be, s arról a harcról beszélt, amelyet az ottani ifjúság a gyarmati elnyomás következtében jelenleg fennálló súlyos analfabetizmus, valamint az amerikai befolyás ellen folytat.

Mindketten részletesen szóltak a diákságot is világszerte foglalkoztató problémáról, az atom- és hidrogénfegyverek kérdéséről.

/folyt. köv./

B XXII. kiadás

1958. május 10. 18 óra 05 perc

/A lengyel párt- és21. folyt./

amely a legutóbbi szakszervezeti kongresszus határozatai értelmében a munkásönkormányzati konferencia alakjában fog működni.

A munkástanács a konferencia végrehajtó szerve.

A szocializmus alapelveinek tekintjük a város és a falu termelésének szocializálását. A városban már megoldottuk az ezzel kapcsolatos legfontosabb feladatokat. A falun azonban még előttünk van a legnehezebb forradalmi feladat, a paraszti kis-árutermelő gazdaság átalakítása magas termelékenységű, szocialista gazdálkodássá. Pártunk az átalakítás formáit mezőgazdaságunk feltételeinek és sajátosságainak figyelembevételével dolgozza ki. Pártunk politikája a paraszti gazdaságok termelésének maximális növeléséért folytatott harcot összekapcsolja a szocialista

gazdálkodás különböző formáinak meghonosításával és támogatásával. A lengyel faluban régi hagyományai vannak a sokoldalú szövetkezeti mozgalomnak. Az előző politikától eltérően figyelembe vesszük a hagyományokat és a közösségi munka új formáit is fejlesztjük a falun. Támogatjuk a szövetkezeti munka minden formájának fejlődését, mivel ezek emelik a mezőgazdasági termelés színvonalát és egyre szemléltetőbbé teszik a parasztok előtt a termelészövetkezetek fejlődéséből származó előnyöket. A mezőgazdasági körök az egyéni gazdaságok termelésének fokozására és a szocialista gazdálkodás meghonosítására irányuló erőfeszítések egyidejű szervezésének különleges formái. Termesztik a mezőgazdasági ismereteket, megszervezik a parasztok közösségi munkáját, a közös gépvásárlást és géphasználatot, stb. A mezőgazdasági körök tevékenységével elsősorban a kis- és középparasztok előrehaladását támogatjuk.

A szocializmusért vívott harc általános törvényszerűsége: a proletár nemzetköziség elvének gyakorlati alkalmazása. Pártunk ezt az elvet követi külpolitikájában, a többi kommunista és munkás-

/folyt. köv./

18-

B 33 kiadás

1958 május 10

18 óra 20 perc

Erősödik világszerte a diákok tiltakozó mozgalma az atom- és hidrogénfegyverek használata ellen - Külföldi diákvezetők nyilatkozatai

1958 május 10

A magyar egyetemi és főiskolai hallgatók szervezetei nemrég országos bizottságot alakítottak, amely a jövőben nemzetközi vonalon képviseli majd a különböző magyar diákszervezeteket, összehangolja nemzetközi tevékenységüket. A bizottság munkájának fontosabb alapelvei: tevékeny részvétel a békeharcban, a gyarmati népek függetlenségi harcának támogatása, s nemzetközi szinten harcolni az oktatás demokratikus vívmányaiért.

Az országos diákbizottság megalakulása után felvételét kérte a Nemzetközi Diákszövetségbe, s az ezzel kapcsolatos kérdések megtárgyalására az NDSZ képviselőit - Alvarez Parades Efraim equadori, és Abu Gidary Ettayeb szudáni diákvezetőt, az NDSZ alelnökeit magyarországi látogatásra hívta meg. A két külföldi diákvezető szombaton sajtótájékoztatót tartott, ahol számolt be a lapok munkatársainak magyarországi tapasztalatairól, s a diákságot világszerte foglalkoztató kérdésekről.

Az equadori Alvarez Parades Efraim elismeréssel szólt arról a személynő gondoskodásról, amelyet az illetékes szervek a magyar egyetemek és főiskolák fejlesztéséért, a diákság tanulási lehetőségeinek megteremtéséért tanúsítanak. Sok diákkal találkoztak egyetemeken és főiskoláinkon, s mindenütt élénk tevékenységet, a magyar diákság kultúra, művészet és sport iránti nagyfokú érdeklődését tapasztalták.

Abu Gidary Ettayeb, az NDSZ szudáni alelnöke hazája fejlődő, erősödő diákmozgalmáról számolt be, s arról a harcról beszélt, amelyet az ottani ifjúság a gyarmati elnyomás következtében jelenleg fennálló súlyos analfabétizmus, valamint az amerikai befolyás ellen folytat.

Mindketten részletesen szóltak a diákságot is világszerte foglalkoztató problémáiról, az atom- és hidrogénfegyverek kérdéséről.

/folyt. köv./

B 34 kiadás

1958 május 10

18 óra 25 perc

/Erősödik világszerte... I folyt./

A szudáni diákvezető elsősorban az afrikai ifjúság atomháború elleni állásfoglalásáról nyilatkozott. Elmondta, hogy Afrikában még nem rajzolódott ki világosan a békemozgalom, az atomháború elleni állásfoglalásnak azonban határozott megnyilvánulási formái vannak. A Középkelet diáksága körében ez főképpen az Eisenhower-doktrína elleni fellépésben jut kifejezésre, másutt - így Tuniszban és Marokkóban - a katonai támaszpontok létesítése ellen tüntetnek. Számos helyen a gyarmatosítás elleni harcral fejezik ki tiltakozásukat az imperialista, háborús célok ellen.

Beszélt a nyugateurópai diákok hangulatáról is. Nyugateurópában egyre növekvő mozgalom bontakozik ki az atomháború ellen - mondotta - elsősorban Angliában, továbbá Nyugatnémetországban, ahol az utóbbi időben több diáksztrájk zajlott le a fegyverkezés elleni tiltakozásul. Angliában kérdőíveken gyűjtötték össze az egyetemi ifjúság véleményét a nukleáris kísérletekről, s kiderült, hogy túlnyomó többségük a kísérletek megszüntetését kívánja. Több nyugati ország diákszervezete, amely az NDSZ-ből - éppen annak békepolitikája miatt - lépett ki, most tevékenyen bekapcsolódik a békeért folyó harcba.

Beszéltek a vendégek arról is, hogyan támogatja az NDSZ a diákságnak a béke megőrzésére irányuló törekvéseit. Hangoztatták: az NDSZ teljes erejével támogat minden nemzeti mozgalmat, vagy nemzeti diákszervezetet, amelynek szívéigye a béke. Az év elején Lipcsében tartott végrehajtó bizottsági ülésén például felhívta a világ diákságát, egyesítsék erejüket a békeharcban. Támogatja a japán nemzeti diákszövetség közeljövőben összehívandó nemzetközi szemináriumát is, amelyen a különböző diákszervezetek az atomháború veszélyéről, az ellenc való védekezésről tanácskoznak majd. Meg lehet állapítani - mondották - hogy az atomháború elleni harcban az NDSZ és vele együtt a világ diáksága jelentős szerepet játszik.

A tájékoztató végén közölték, hogy az NDSZ ez év szeptemberében, Pekingben tartandó kongresszusán dönt az országos diákbizottság felvételi kérelméről, s megkérték a sajtó képviselőit, tolmácsolják meleg, baráti üdvözlőket a magyar diákoknak. /MTI/

B XXIII. kiadás

1958. május 10. 18 óra 30 perc

/A lengyel párt- és ...22. polyt./

pártokhoz fűződő viszonyában. A nemzetköziség szellemében neveljük a dolgozó tömegeket. Ebben a tekintetben országunk sajátossága, hogy a tömegek rendkívül érzékenyek az állami szuverenitással kapcsolatos kérdésekre. Ez az érzékenység sok éves rabság következménye, abból az időszakból ered, amikor a lengyel nemzeti arculata kiformalódott. Ezért pártunknak mindenkor megfelelő propagandát kellett folytatnia a nemzetköziség érdekében és harcban. A lenini normák maradéktalan helyreállítása, a lengyel-szovjet kapcsolatokban - mely az 1956. október 18.-i lengyel-szovjet nyilatkozatban jutott kifejezésre, - nagy segítséget jelentett pártunknak, hogy megerősítsük a néptömegekben a Szovjetunió iránti testvériség és barátság érzését. E munkában igen komoly eredményeket értünk el. Ma már teljes felolósítással állíthatjuk, hogy a legutóbbi másfél esztendőben sokkal többet tettünk a téren, mint amit az előző politika sok évén át tett.

Közvetlenül a VIII. plénum után pártunk új és politikailag kedvezőbb pozíciókból, tömegkapcsolatait felújítva és megerősítve eredményes támadást indított a reakciós erők ellen. Rövid idő alatt jelentősen megerősítettük pozícióinkat és stabilizáltuk az ország belpolitikai helyzetét. A reakciók nem sikerült komoly zavargásokat szítani a népi hatalom ellen. Az 1957. januári szjejm-választások és az 1958. februári tanácsválasztások alkalmával pedig pártunk teljes győzelmet aratott. /Taps/.

A társadalmun belül érvényesülő antiszocialista erők hatékony leküzdéséhez elengedhetetlenül szükséges a párt ideológiai konszolidációja. A marxista-leninista ideológiában gerincességre van szükség!

/folyt. /

18-20

/A lengyel párt- és23. folyt

Éppen ezért pártunk eltökélt harcot folytatott sorainak ideológiai egységéért, a revizionizmus és a dogmatizmus ellen /Taps/

A revizionizmus ideológiailag bonlasztja a marxista pártot, a burzsoá ideológia / megnyitkánulását jelenti. A mai lengyel revizionizmus a proletárdiktatura elvének tényleges tagadásában nyilvánult meg, azt a "tisztá demokrácia" üres jelzőjével helyettesítette, ami a gyakorlatban semmi mást nem jelentett, mint a burzsoá propaganda sz. badságának bevezetését. A revizionisták megsértették a pártfegyelmet és ezt elméletileg igyekeztek indokolni; támadták a pártra vonatkozó lenini tanokat és védtek a frakciók, vagy ahogyan ők nevezték, a "szárnyak" létezésének jogát a párton belül. / befolyásának

A revizionizmus bizonyos ideológiai zavart idézett elő pártunk sorában és kedvezett az antiszocialista erők tevékenységének. -- revizionizmus lett a legfőbb veszély, és ezért a párt, az 1957. májusában megtartott IX. plénumon, kritikájának teljes útját ez ellen fordította. Először türelemmel igyekezett meggyőzni a tévedésben levő elvtársakat, de amikor egyrészüknél ez eredménytelen volt, a szükséges adminisztratív eszközökhöz folyamodtak.

Pártunk a szektás dogmatizmus, az elavult formulákhoz való makacs ragaszkodás, a társadalmi fejlődéssel szembeni értetlenség ellen is küzd. Azon elvtársak többségét, akik dogmatikus pozícióból kifogásolták pártunk új politikáját, meggyőzték a tények. Fokozatosan megértették álláspontjuk helytelenségét, ezért megváltoztatták véleményüket. Bizonyos kis csoport azonban nem változtatta meg véleményét, és akcióba lépett a párt irányvonala, a párt vezetősége ellen. Ebben az esetben ugyancsak alkalmaztuk a szervezeti szabályok adta eszközöket.

Pártunk további megszilárdulása szempontjából nagy jelentőségű volt a Kormány Bizottság 1957. októberében megtartott X. plénuma.

/folyt. köv./

18-40

Sokezer középiskolás "ballagott" szombaton

1958. május 10.

Szombaton az ország számos középiskolájában rendezték meg a végzős diákok hagyományos "ballagását".

Győr-Sopron megyében 1.260 diák bucsuzott a középiskolától. A győri Kazinczy Ferenc leánygimnáziumban a ballagással együtt ünnepelték az iskola fennállásának 50. évfordulóját is. Leleplezték Kazinczy Ferenc mellsobrát és kiállítást rendeztek az intézmény 50 éves történetéről.

Veszprém megyében félezer "öregdiák" vett részt a ballagáson. Az ősi diákvárosban, Pápán, Veszprémben és még számos helyen a diákok hálájuk és szeretetük jeléül virágcsokrokat, ajándékokat adtak át tanáraiknak, a harmadéveseknek pedig átnyújtották az iskola zászlaját.

A tolnai gimnáziumban az érettségiző diákok bucsünnepségükön vízre bocsátották az iskola rádiós szakkör által készített másfél méter hosszú hajót, amely távirányítással jelenleg hatféle, később pedig majd 19 fős mozdulatot végez.

A sztálinvárosi gimnázium tanulói kedves ajándékokkal lepték meg negyedikos bucsuzó társaikat. A harmadikos fiúk díszes vándorbotot faragtak a negyedikos lányoknak, s a botra pettyes selyemkendőt akasztottak. A kendőkre pogácsát, két fillért, egy darabka iskolai földet és egy fakanalat kötöttek. A harmadikos lányok pedig himzett táskákat ajándékoztak negyedikos fiutársaiknak, s a táskákba az előbbieken kívül kis üveg bort is tettek.

Héves megye középiskoláiban négyszáz diákot és diáklányt ajándékoztak és vendégeltek meg a szülők és a hozzátartozók.

Miskolcon több mint 500 fiú és leány - a gimnáziumok és technikumok érettségi előtt álló fiataljai - járták végig még egyszer a földszített tantermet, s énekeltek a hagyományos bucsudalokat. A kohóipari technikum növendékei - vállukon a kohász mesterség hagyományos szerszámaival - járták végig a tantermet, tanmühelyeket.

A magyar és szlovák lakosú Békéscsabán a százéves Rózsa Ferenc gimnáziumtól 140 fiú és leány, a hid- és vízműépítési technikumtól 96-an, a szlováknyelvű gimnáziumtól pedig 13-an bucsuztak. /MTI/

Változatos szórakozás a Gyermeknapon

1958 május 10

Szombaton sajtófogadáson ismertették a gyermeknap előkészületeket. Ortutay Zsuzsa, a Magyar Nők Országos Tanácsának titkára arra hívta fel a figyelmet, hogy az idei Gyermeknapot is a Barátsági Hónap jegyében készítik elő és az esemény egyben beleilleszkedik a Nemzetközi Demokratikus Nőszövetség IV. kongresszusának előkészületeibe. A kongresszus ugyanis nagy figyelmet szentel a gyermeknevelés kérdésének.

A Nőtanács munkatársai tájékoztatójukban ezután közölték, hogy az idei Gyermeknapot május 25-én rendezik a nőtanácsok a Magyar Nők Országos Tanácsának irányításával. A programból az idén sem hiányoznak az előző évekből már ismert nagyszerű szórakozások. A Vidám Parkba a fővárosi tanács tízezer gyermeknek ad ingyenes belépőt; 24-én pedig 500 állami gondozott gyermeket szórakoztatnak. A jegyeket a szülői munkaközösségek útján osztják szét. Minden gyermek ingyen mehet be az Állatkertbe. Az állatkerti, hűvösvölgyi, népligeti, városmajori és sok más szabadtéri színpadon a különböző szakszervezetek és a KISZ együttesei adnak műsort. Az Állami Bábszínház délelőtt az állatkerti, délután a városmajori színpadon tart előadást. A Városmajorban a nőtanács a fővárosi tanáccsal együtt elindítja a mese-mondó délelőttiakat. A margitszigeti szabadtéri színpadon mesedélután rendeznek. Az Egressy Klub fiatal szavalókból mesélő brigádot küld a fővárosi kerületekbe. Magában a klubban zenedélután rendeznek a fiataloknak.

A Magyar Honvédelmi Sportszövetség Mátyásföldön és Gyöngyösön repülőnapot rendez ejtóernyős és műrepülő bemutatókkal. A városligeti tavon egésznapos vitorlás és hajómodell verseny lesz.

A Petőfi térről és a Molotov térről kétforintos viteldijjal két nagyobb hajót és négy vízibuszt indítanak másfélórás sétahajózásra, a szentendrei szigetig és vissza.

Az idei Gyermeknapon a nőtanács több új kezdeményezéssel kívánja a figyelmet a gyermekek tevékeny munkájára, művelődésére, közösségi életére irányítani. 24-én a MOM művelődési házában országos gyermekmunka kiállítást nyitnak meg, amelyre eddig mintegy száz budapesti és száz vidéki iskolából küldtek fel különböző rajzokat, népművészeti

/folyt. köv./

/Változatos szórakozás.. 1 folyt./

jellegű kézimunkákat. Több képzőművészünk műtermét látogatják meg gyermekek, pedagógusok vezetésével. A gyermekek számára városnézési lehetőség is nyílik: autbuszköruton ismerkednek majd a főváros nevezetesebb épületeivel, emlékeivel.

A népek barátságának jegyében külföldi és magyar gyermekek között országsszerte számos találkozót rendeznek. A baráti országokban járt gyermekek élménybeszámolókat tartanak. Székesfehérvárott az uttörőházban lengyel gyermekek különböző munkáiból kiállítást rendeznek.

A könyvtárakban országsszerte számos könyvanketra kerül majd sor, amikor is írók és gyermekek találkoznak.

Az idén is sok tréfas sportversenyben mérkőz össze erejük a kicsinyek. A KISZ sportbizottsága Budapesten és vidéken tagjait elküldi, hogy a gyermekeket különböző sportjátékokra tanítsák. Ezenkívül a KISZ-szervezetek rendbehozzák és a jövőben rendszeresen ápolják majd az óvodák, bölcsődék kertjeit. Székesfehérvárott megyei és városi négytusa és atlétikai bajnokságokat rendeznek általános iskolásoknak. A díjak között kőthetes csillebérci nyaralás is szerepel. Győr megyében, Kiskuton 16 uttörőcsapat 100 sátorral május 24-25-ére kétnapos táborozást tervez.

A szülői munkaközösségek is igen változatos tevékenységet fejtenek ki. Munkadélutánokon javítják meg az óvodák játékeit és készítenek új játékokat. Megajándékozzák az állami gondozott gyermekeket. Sok helyen családokhoz viszik erre a napra az állami gondozottakat. Az egyes osztályok szülői a gyermekekkel együtt az iskolai kertek egy-egy virágágyáért felállósek. Egerben már rózsakertet ültettek.

A mozikban országsszerte 1.50 forintos helyárral ifjúsági és gyermek filmtatínékat rendeznek.

A fővárosi tanács különböző kereskedelmi üzemei cukorkacsomagokkal kedveskednek a napközi otthonokba járó gyermekeknek, ezenkívül tortával jutalmazták a tréfas sportversenyek résztvevőit. A győztesek részére pedig különböző kereskedelmi szervek értékes jutalmakat adnak.

/folyt. köv./

18-37

MTI BELFÖLDI HIREK

B 38. kiadás 1958 május 10. 18 óra 45 perc

/Változatos szürakezés... 2 folyt.

A Gyermeknapon a fóti gyermekváros is nagy ünnepeket ül: a megyei nőtanácsok és az Országos Nőtanács megbízottai ezen a napon rakják le nyolc óvodásház alapköveit. A házakat két-három megyei nőtanács téglajegyek árából és egyéb társadalmi hozzájárulásból építik. A Magyar Nők Országos Tanácsa Babszem Jankó címmel százezer példányban megjelenteti Arany László népmeséit. A könyvet a Móra Ferenc Kiadó adja közre 1.20 forintos áron. /MTI/

- o -

A Televízió műsora vasárnap, 18.00 órai kezdettel:

1958 május 10.

1./ Az éjszaka szépei - Francia film.

2./ A Prágai Zenés Tavasz megnyitó hangversenye. Smetana: Hazám szimfonikus költeménye. /Atvétel Prágából./ /MTI/

- o -

Rádiós küldöttség utazott Moszkvába

1958 május 10.

Az OIR /Organisation Internationale de Radiodiffusion/ nemzetközi rádiószervezet hétfőn Moszkvában kezdődő évi közgyűlésére szombaton elutazott a Magyar Rádió és Televízió küldöttsége, Gács László elnök vezetésével. A küldöttség tagjai: Hermann László műszaki igazgató és Kulcsár Ferenc, a TV főosztály vezetője. /MTI/

- o -

Vasárnap mutatja be új műsorát az Állami Népi Együttes

1958 május 10.

A Magyar Állami Népi Együttes vasárnap délután az Erkel Színházban új műsort mutat be. Az énekkar és a zenekar Kodály Székelyfő című daljátékából ad elő részleteket, a tánckar pedig két új táncjátékkal szerepel. Az egyik a Barcsai szeretője című székely népballadát eleveníti meg, a másik pedig Arany János elbeszélő költeményéből készült Orbán és az ördög címmel. Az Állami Népi Együttes új műsorát május 18-án az Erkel Színházban megismétli. /MTI/

- o -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 39 kiadás 1958. május 10.

18 óra 15 perc

Zsebtolvajt vettek őrizetbe

1958. május 10.

A rendőrség őrizetbe vette Simon Ferenc huszonkét-szeresen büntetett zsebtolvajt, akinél számos töltőtöltet, ceruzát és egy amerikai gyártmányú Kodak fényképezőgépet találtak. A fényképezőgépet május 1-én a Városligetben lopta. A budapesti rendőrfőkapitányság kéri a károsultakat, hogy személyesen a Bp. V. Engels tér 7. I. 109 számú szobába, telefonon a 123-456, 1256 mellékállomáson jelentkezzenek. /MTI/

-.-

Leánycsecsemőt találtak

1958. május 10.

A kispesti SZTK gyermekorvosi rendelő előszobájában április 30-án néhány napos leánycsecsemőt találtak. A gyermekért ezideig senki sem jelentkezett. A rendőrség ezután kéri az egészségügyi szerveket, a lakosságot, segítsen az elhagyott csecsemő hozzátartozóit felkutatni. Az anya, aki a csecsemőt a rendelőintézetben hagyta, az információk szerint 22-26 év körüli, költőtermetű, kerekarkú, barna hajú és kék fényes eszkatót viselő személy.

A csecsemő ruházata az ugynevezett 400 forintos akció kelengyéből származik, réklíje fehér kék szegélyű, fehér ing és fejkötő, a vattaplanos pólót kék fehérkötés flannel takaró fedi. Ha bárkinek tudomása van arról, hogy körülbelül április 20-28 között szült egy anyja és a gyermek nincs vele, vagy arra hivatkozik, hogy a kórházban hagyta, úgy ezt a tényt a XIX. kerületi rendőrkapitányság /Ady Endre utca 29./ személyesen, írásban, vagy a 146-015 telefonszámon jelentse. /MTI/

-.-

Kommunista pedagógusok értekezlete Kecskeméten

1958. május 10.

Az MSZMP Bács megyei bizottsága szombaton értekezletre hívta össze a megye kommunista pedagógusait. Molnár Eri-gyes, az MSZMP megyei titkára tartott tájékoztatót a párt kulturális politikájáról. /MTI/

-.-

B 40. kiadás 1958. május 10. 18 óra 55 perc

Dr. Münnich Ferenc beszéde

A t. Szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk dr. Münnich Ferenc elvtárs beszédét, amelyet ma este mond el a lengyel párt és kormányküldöttség tiszteletére adott fogadáson. Keretet később adunk. A beszéd csak jelzésre használható.

- Kedves Gomulka elvtárs!

Kedves Cyrankiewicz elvtárs!

Kedves Vendégeink!

Kedves Barátain!

Azt hiszen, helyesen értékelem a helyzetet, amikor kijelentem, hogy lengyel vendégeink, kedves elvtársaink látogatása nagy esemény a lengyel és a magyar nép életében. Népeink barátsága ma szilárdabb, elmélyültebb, mint bármikor. Barátságunk akkor telt meg valóban nemes tartalommal, akkor szövődött csakugyan széttehettlen szálakkal, amikor Lengyelországban is, hazánkban is a nép ragadta kezébe a hatalmat. Amikor Lengyelországban is, Magyarországon is az egyszerű emberek milliói köszönthették a kivívott szabadságot, ahogy a nagy lengyel költő, a halhatatlan Mickiewicz írta: a szép Szabadság hajnalcsillagát, amelynek nyomában a megváltás sugárzó napja kél.

Ha a lengyel és a magyar nép mai testvéri barátságáról beszélünk, meg kell mondanunk, hogy az elmúlt évtizedben mire épült és a jövőben mire épül ez a barátság.

Arra, hogy a lengyel nép, éppúgy, mint a mi népünk a Szovjet Hadsereg győzelmes harcainak eredményeképpen sok évszázados elnyomás, szolgaság után örökre lerázta magáról az arisztokraták, a földesurak, a gyárosok, a bankarok igáját és önmaga lett sorsának irányítója.

Arra, hogy ma már mindkét nép, a lengyel is, a magyar is az emberiség története leghaladóbb eszméjének hívő lett: a szocializmus felépítését tűzte ki célul.

Arra, hogy a lengyel és a magyar nép is együtt a szocialista tábor vezető erejével, a Szovjetunióval, a világ szocialista országaival és együtt a földkerekség békeszerető népeivel közösen harcol a világbéke biztosításáért.

Közös a célunk, közös az utunk!

Kedves Vendégeink, kedves Barátain!

Mostani tanácskozásaink addigi mohete is bizonyítja, hogy az alapvető kérdésekben teljesen egyetértünk, teljes köztünk az összhang mind a múlt eseményeinek értékelésében, mind az előttünk álló feladatok meghatározásában.

/folyt. köv./

B 41. kiadás 1958. május 10. 19 óra - perc

/dr. Münnich Ferenc beszéde 1. folyt./

Egyébként a közelmultrol és a közeli jövőről is szeretnék néhány szóban enlitést tenni.

Nem kétséges, hogy mögöttünk, magyarok mögött, nehéz idők állnak. Mint köztudomásu, a külföldi és a hazai reakció kihasználva azt, hogy a régi párt- és kormányvezetés hibákat is elkövetett, - ellenforradalmat zudított népünkre. Megpróbálta visszaszerezni elvesztett hatalmát, újra leigázni a magyar népet. Aljas: kísérlete kudarcot vallott, legelsősorban is népünk szabadságszeretete, a szocializmus eszméje iránti hűsége miatt. Mi nagy hálával gondolunk a segítségünkre siető szovjet népre, amely immár másodszer biztosította a magyar nép szabadságát.

Meg szeretném ragadni az alkalmat, hogy a körünkben időző lengyel kormány- és pártvezetők kedves barátaink és elvtársaink útján köszönetet mondjunk a lengyel népnek is. Köszönetet ezért a Gyors segítségért, amelyet a magyar népi demokrácia nehéz napjaiban nekünk nyújtottak. Nehéz időben ismerjük meg a jó barátot - tartja egy magyar közmondás - s mi meggyőződünk a lengyel nép őszinte barátságáról. Biztosíthatjuk lengyel barátainkat, a testvéri lengyel népet, hogy a mi népünk tanult 1956 októberéből és harcban szerzett hatalmát keményen tartja kezében.

Ami pedig a jövőt illeti, országaink eddig is sok területen igen eredményesen működtek együtt. Most mindkét népre nagy feladatok várnak: a szocializmus biztos, sikeres építése, népeink életszínvonalának állandó emelése. Mi a magunk részéről bízunk benne, hogy országaink politikai, gazdasági, tudományos kapcsolatai gyümölcsözően tovább erősödnek és kölcsönösen segítik mind a lengyel, mind a magyar népet nemes céljai elérésében és egyúttal hathatósan hozzájárulnak a szocialista tábor erejének, egységének növeléséhez, további sikereinek kivívásához.

Engedjék meg, hogy poharamat a lengyel és a magyar nép igaz barátságára, Gomulka és Cyrankiewicz elvtársaknak, a lengyel párt- és kormányküldöttség tagjainak, kedves lengyel barátainknak, vendégeinknek egészségére, a Szovjetunió vezette szocialista tábor további sikereire, a világbékeért küzdő népek nagy harcának győzelmére üritsem. /MTI/

B 42. kiadás 1958. május 10. 19 óra 15 perc

Az MTI Foto kül földi képanyaga

1958. május 10.

Románia:

A V.I. Lenin vizierőmű duzzasztógátjának építése
Bizacnál

Szovjetunió:

Nasszer elnök Kijevben /rádiófoto/
Az irkutszki vizierőmű építkezése

NSZK:

A repülés technikájának bemutatása a müncheni
Német Muzeumban
Uszóderu a hamburgi kikötőben
Átadták a neubibergeri katonai repülőteret a nyugat-
német légierőnek /MTI/

--

Kiállítás nyílt Holba Tivadar festőművész képeiből

1958. május 10.

Szombaton a Derkovits Gyula teremben kiállítás nyílt Holba Tivadar festőművész képeiből. A megnyitó ünnepségen - amelyen résztvett a magyar kulturális élet számos kiválósága - Szentiványi Lajos Kossuth-díjas festőművész, méltatta Holba Tivadar munkásságát és kiállított képeit. /MTI/

--

Ülést tartott az Országos Földművesszövetkezeti Tanács

1958. május 10.

Szombaton az Élelmezésiipari Dolgozók Szakszervezetének székházában ülést tartott az Országos Földművesszövetkezeti Tanács. A tanácskozáson megjelent Nyers Rezső a SZÖVOSZ igazgatóságának elnöke, Nagy Dániel az Elnöki Tanács elnökhelyettese, Bencze Károly, az I. körzeti fali osztályának munkatársa, Tiszta József a Termelőszövetkezeti Tanács titkára, Balás János belkereskedelmi miniszterhelyettes, Dégen Imre a vizügyi főigazgatóság főigazgatója, Nánási László a SZÖVOSZ felügyelőbizottságának elnöke.

/fol yt.köv./

B 43. kiadás 1958. május 10. 19 óra 15 perc

Ülést tartott...1.fol yt.

A mintegy 150 megjelent tanács tag és meghívott vendég előtt Nyers Rezső beszámolt be a szövetkezeti vagyonvédelem helyzetéről, a korrupció elleni intézkedésekről, a földművesszövetkezeti szerveknél az összeférhetetlenség új szabályozásáról. Bevezetőjében elmondta, hogy a szövetkezeti vagyon fokozottabb védelme érdekében a SZÖVOSZ 16 megyei szövetségénél, valamint az önelszámoló központoknál és vállalatoknál az elmúlt hónapokban nagyobb mérvű ellenőrzést végzett. Központi revíziós brigádokkal minden megyében felülvizsgálták néhány járási központot és földművesszövetkezetet is.

Az ellenőrzések során mozgósították a szövetkezetek tagságát és választott szerveit, növelték a szövetkezeti ellenőrök számát, s kiszélesítették a felügyelőbizottságok és tagbizottságok tevékenységét. A SZÖVOSZ vezetősége eljárt a 98 számú rendelet szigorítása érdekében, s egyetértésre jutott a Belkereskedelmi és az Igazságügyminisztériummal. A továbbiakban hangsúlyozta: - a szövetkezeti dolgozóknak csak viszonylag kis száma követ el anyagi visszaéléseket. A leltárhiányok alakulása is javuló tendenciát mutat. Még nem térülő leltárhiány 1955-ben 24,7 millió forint volt, 1956-ban ez a szám 36,2 millió-ra emelkedett, 1957-ben azonban ismét 26,4 millióra csökkent. Persze az anyagi visszaélések mértéke még mindig nagy, súlyosságuk és veszélyességük pedig nem csökkent. Mégis az összességükben nézzük a szövetkezeti dolgozókat, akkor sok tízezer becsületes dolgozóval számolhatunk és néhány száz, vagy egy-két ezer gyengejellemű, korrupcióra és lopásra hajlamos emberrel. Vissza kell utasítanunk azokat a véleményeket, amelyek szerint a visszaélések a szövetkezeti tulajdon formájának szükségszerű velejárói. A szövetkezeti tagok többsége alkalmas és érett arra, hogy saját szövetkezetét jól igazgassa. A szövetkezetek anyagi megkárosítása esetén magyarázatul szolgálhatnak a tévedések, a rossz könyvelések a nagy forgalom és így tovább. A nagyszámú leltárhiányok azonban vagy visszaélést, vagy hanyagságot takarnak. A múlt évi 26 milliónyi leltárhiány becslések szerint mintegy 50 százalékban nagyszámú leltárhiányokból adódik, amelyeknél alaposan feltehető a lopás gyanúja. Gyakorik az olyan esetek, amikor a hiányok nem lopás miatt, hanem egyszerű hanyagságból, gondatlan árukezelésből keletkeznek. A szövetkezeti vagyonban nem kis károkat okoznak a pazarlások. A fogyasztó megkárosításánál leggyakoribb az árdrágítás és a súlycsökkentés. E kettő között a visszaélések számtalan változata tapasztalható. Vannak olyan helyek, ahol a korrupció burjánzott el. A korrupció rendszerint a szövetkezetet is sújtja és a fogyasztót is. Számos visszaélés tapasztalható a magánkisiparosok részére történő munka és anyagjuttatásoknál is.

/fol yt.köv./

/Ülést tartott....2.folyt.

Ezután arról beszélt, hogy a visszaélések elburjánzása nagyrészt az ellenforradalom alatt és után meglazult fegyelemnek az alapszabályban biztosított központi irányítás figyelmen kívül hagyásának tudható be. Voltak földművesszövetkezetek, amelyek semmibe vitték a központi intézkedéseket. Hiba volt, hogy a központi szervek nem fektették kellő súlyt az ellenőrző apparátus megerősítésére. Az ellenőrök száma is kevés volt, ezért az igazgatóság a közel múltban mintegy 200 fővel gyarapította az ellenőrök számát.

A felügyelőbizottságok jónéhány földművesszövetkezetnél még ma is csak formálisan működnek. De vonatkozik ez a megállapítás még inkább a járási és a megyei felügyelőbizottságokra.

A továbbiakban arról beszélt az előadó, hogy sok esetben a rokon összefonódás képezte a megalapítók és a visszaéléseknek. Egyes földművesszövetkezeteknél egy-egy család szinte megszállta a szövetkezetet.

A feladatokról szólva hangsúlyozta Nyers Rezső; a hatékonyabb ellenőrzést kell folytatni, inkább kevesebb, de alaposabb, jobb leltárt kell készíteni a boltokban, s az ellenőrzési munkákba be kell vonni a választott szerveket és meg kell szervezni az ellenőrök oktatását.

A hivatali ellenőrzés mellett szélesíteni kell a társadalmi ellenőrzést. Ha az országban a több mint tízezer felügyelőbizottsági tag összefog, sokat tehet a vagyonvédelem javítása érdekében. A termelési tagbizottságok és a szövetkezeti nőbizottságok együttes tagsága 15.000-20.000 és ha ez a társadalmi erő megmozdul, hatalmas változást idézhet elő a vagyonvédelemben.

Javitani kell a földművesszövetkezeteknél a számvitelt és a nyilvántartást is. Ennek érdekében stabilizálni kell a főkönyvelői gárdát, meg kell szüntetni a gyakori cserélgéseket és gondoskodni kell a továbbképzésről.

/folyt.köv./

/Ülést tartott....3.folyt./

A beszámolót vita követte, majd Panák László, a SZÖVOSZ igazgatósága elnökhelyettesének javaslatára a tanács megválasztotta az országos termelési tanácsokat és az OPT szakbizottságait. A határozat szerint az OPT mellett a közel jövőben megkezdí munkáját a Burgonya és Zöldségtermelési Tanács, a Gyümölcs és Szőlőtermelési Tanács, a Baromfi és Kisállattenyésztési Tanács, a Műtrágyázási és Növényvédelmi Tanács, a Gáphasználati Tanács, az Országos Méhészeti Tanács, és az OPT Vendéglátóipari Szakbizottság.

Az ülés ezután Molnár Károly, a SZÖVOSZ igazgatósága elnökhelyettesének előterjesztése alapján elfogadta a SZÖVOSZ 1957 évi mérlegét és az 1958 évi költségvetést, majd Nánási László tett jelentést a felügyelőbizottság munkájáról.

A tanácsülés végül határozati javaslatokat fogadott el a szövetkezeti vagyonvédelem fokozásáról, a gazdálkodási fegyelem erősítéséről, a földművesszövetkezeti szerveknél az összeférhetlenség megszüntetéséről és az együttalkalmazás kérdésének szabályozásáról. /MTI/

--

A lotto 19. játékhetének végeredménye

1958. május 10.

A lotto 19. játékhetére beérkezett 3,173.904 darab szelvény. A nyertes szelvények között felosztásra kerül 4,760.856 forint. Öt találatos szelvény nem volt. Négy találatot 71 szelvényen értek el. A nyereségösszeg egyenként 33,527.50 forint. A három találatos szelvények száma 4,288 darab. A nyereségösszeg egyenként: 277.50 forint. Két találatot 98,883 darab szelvényen értek el. Egy-egy két találatos szelvényre 12 forint nyereséget jut. /MTI/

--

B 46. kiadás 1958. május 10.

17 óra 25 perc

Csehszlovák-magyar barátsági ünnepély egy pesterszébeti iskolában

1958. május 10.

A budapesti XX. kerületi Ady Endre utcai általános iskola tanulói a népek barátsága jegyében csehszlovák-magyar ünnepélyt rendeztek, amelyen filmet mutattak be Prága nevezetességeiről, valamint a lidicei fasiszta pusztításról. Vendégként jelen volt dr. Jaroslav Kalous mérnök, a mezőgazdasági tudományok kandidátusa és dr. Jiri Nemeč, a prágai közgazdasági egyetem adjunktusa. /MTI/

- o -

Tiszántúli bőrgyógyászok vándorgyűlése Nyíregyházán

1958. május 10.

A Magyar Dermatológiai Társulat tiszántúli szakcsoportjának és a TTIT Szabolcs-Szatmár megyei szervezetének rendezésében a tiszántúli bőrgyógyászok szombaton vándorgyűlést tartottak Nyíregyházán. Délután több diafilm vetítéssel egybekötött tudományos előadás hangzott el. /MTI/

- o -

Ünnepség Szekszárdon a népek barátsága hónapjának megnyitása alkalmából

1958. május 10.

Szombaton este a szekszárdi városi művelődési házban a Hazafias Népfront és a Magyar Szovjet Barátsági Társaság városi elnöksége ünnepséget rendezett a népek barátsága hónapjának megnyitása alkalmából. Az ünnepségen Demeter Sándor, az MSZBT országos titkára mondott ünnepi beszédet, méltatva a barátsági hónap jelentőségét, majd a szekszárdi zeneiskola, a középiskola és a szekszárdi szovjet helyőrség művészei adták a színvonalas műsort. /MTI/

- o -

B XXV. kiadás

1958. május 10.

17 óra 25 perc

/A lengyel párt- és24. folyt.

E plónum határozatai alapján tagrevíziót hajtottunk végre a párt sorainban /Nagy taps/ A tagrevízió három iránya volt: először - a frakciós, revizionista illetve szektás-dogmatikus tevékenységet folytató párttagok és funkcionáriusok eltávolítása, másodsor - a becstelenség, visszaélésekben vagy erkölcstelen cselekményekben bűnös emberek kirekesztése a pártból; harmadszor - a párt megszabeditása a passzív és eszméletlen mozgalmától idegen, véletlenül a pártba sodródott elemektől. /Taps/ A tagrevízió a párt további megszilárdulását eredményezte. Növekedt a párt tekintélyt a társadalom szemében. Ma, amikor a párt politikai irányvonala helyes, tevékenységünk eredményessége főleg a párttagok és pártszervezetek magatartásától és aktivitásától függ. Ezért, bár a tagrevízió következtében csökkent a taglétszám, pártunk ma erősebb, mint azelőtt volt. /Taps/

A párt megszilárdításának igen nagy jelentőséget tulajdonítunk, mert a párt jelenti a szocializmusért vívott harc frontjának legfőbb tényezőjét. A párt a nép vezetője, minden nehézség megoldásának, a kedvező fejlődésnek biztosítója. Ezért a jövőben is minden erőnkkel szilárdítani fogjuk marxista-leninista pártunkat. A párt ereje és eszmei egysége győzelemünk legfőbb biztosítója. /Taps/

Elvtársak!

Gazdaságpolitikánkban a termelő erők továbbfejlesztésére összpontosítjuk erőfeszítésünket, egyidejűleg állandóan emeljük a társadalom jólétét. Amint bizonyára tudják, a népi Lengyelország alacsony műszaki színvonalu, fejletlen ipart, elmaradott, külterjes mezőgazdaságot kapott örökségbe a tőkés-földbirtokos kormányok-

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B XXVI. kiadás

1958. május 10.

19 óra 10 perc

/A lengyel párt- és...25.folyt./

tól; olyan ország^{ot}, ahol ráadásul hatalmas károkat okoztak a hadműveletek és a hitlerista megszállók rablógazdálkodása.

A háboru előtt Lengyelország az egy főre eső termelés tekintetében a legutolsó országok közé tartozott és ami ezzel együtt jár, a fogyasztás tekintetében is az európai országok sorának végén kullogtunk. Ebben a helyzetben az elpusztult népgazdaság újjáépítése volt a legsürgősebb feladat, ezt követően pedig az ország termelőerőinek fejlesztésére összpontosult a dolgozó tömegek erőfeszítése. A dolgozók sok éves nehéz munkájának eredményeképpen meggyémértékben megváltozott országunk helyzete: Lengyelország elmaradt és gazdaságilag fejletlen országból gyors ütemben fejlődő ipari orszaggá alakult át. Elég ha csak annyit mondok, hogy az ipari termelés mintegy ötszöröse a háboru előttinek. /Taps./

Veszélyes és ugyanakkor rendkívül kellemetlen jelenség volt azonban, hogy a termelőerők ilyen ütemű fejlődésével és az egy főre eső termékmennyiség általános növekedésével nem emelkedett párhuzamosan a dolgozók jóléte. Az előző években, a gyors iparosítás időszakában, 1950-1955 között, különböző okok miatt nem értük el a reálbérek előirányzott 40 százalékos növekedését. Ez is egyik oka volt az 1956-ban megnyilvánult elégedetlenségnek. Ezt a súlyos hibát az utóbbi években igyekeztünk kijavítani, s ez a törekvésünk határozottan kifejezésre jut a jelenlegi ötéves tervünkben. Ki kellett egyenlitenünk az előző időszakban felgyülemlett aránytalanságokat, amelyek * abban nyilvánultak meg, hogy az életszínvonal emelkedése igen jelentős mértékben elmaradt az ipari termelés fejlődése mögött. Ezért azután 1956-ban és 1957 első felében lényegesen gyorsabban növekedtek Lengyelországban a bérek, mint az ipari termelés. Így például az államosított ipar globális termelése 1957-ben 9,6 százalékkal emelkedett 1956-hoz képest, ugyanakkor pedig a névleges átlagbérek növekedése a 23 százalékot is meghaladta. A keresetek növekedésével azonban nem járt együtt a munka termelékenység megfelelő ütemű növekedése. A dolgok ilyen állapotába természetesen nem nyugodhattunk bele. Pártunk nyíltan, őszintén megmondotta ezt a munkásosztálynak és valamennyi dolgozónak. Ugyanakkor minden szükséges intézkedést megtett, hozzájárított a munkarendszer és a népgazdaság irányítási rendszerének a mi körülményeink között elengedhetetlen módosításához. Ezzel meg akarta könnyíteni a munkásosztálynak a termelés és a termelékenység növeléséért, valamint az önköltséges ökkentéséért vívott harcot, hogy a reálbérek további emelkedése saját erőfeszítésünk szilárd fundamentumára, a gyors ütemben fejlődő termelés és munkatermelékenység alapjára épüljön. E politika eredményességének legfőbb feltétele, hogy a munkásosztály és az egész nép megértse és magáévá tegye azt.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B XXVII. kiadás 1958. május 10.

19 óra 10 perc

/A lengyel párt- és...26.folyt./

Az elvtársak tudnak arról, hogy pártunknak, a politikájában 1956 októberben bekövetkezett fordulat után sok nagy nehézséget kellett leküzdeni a gazdasági életben. Ha sikerül e nehézségeket eredményesen leküzdenünk, ha elmondhatjuk, hogy e nehézségek java már mögöttünk van, akkor ezt elsősorban két tényezőnek köszönhetjük. Az események kedvező alakulásának első oka az a tény, hogy dolgozó tömegeink megértik és támogatják gazdasági politikánkat, amely szakított a régi hibákkal és a termelő erők szakadatlan, harmonikus fejlesztésével egyidejűleg az életszínvonal állandó emelésére törekszik. Sikereink másik oka: a lenini elveken alapuló állandó testvéri együttműködésünk a többi szocialista országgal és elsősorban a Szovjetunióval. /Nagy taps./ Ez az együttműködés többek között a Szovjetunióval és a többi szocialista országgal folytatott kereskedelmi forgalom állandó növekedésében, az önzetlen műszaki segítségben nyilvánul meg. Ez megkönnyíti számunkra a fejlődési nehézségek leküzdését. Dolgozó tömegeink támogatják a párt helyes gazdasági politikáját, a népi hatalmat. Ezt bizonyítják azok a konkrét számadatok is, amelyek népgazdaságunk eredményes fejlődését mutatják. Az államosított iparban a globális termelés tervét 1957-ben 105,6 százalékkal teljesítettük. Egyébként - amint már mondtam - 1956-hoz képest összesen 9,6 százalékkal nőtt a globális termelés értéke. Ha a mezőgazdasági termelés mintegy 4 százalékos egyidejű növekedését figyelembe vesszük, mintegy 7,5 százalékkal sikerült növelnünk a nemzeti jövedelmet. Eredményesen teljesítettük és túlteljesítettük a termelési tervet a legfontosabb iparágakban: az acél, a hengerelt áruk, a gépek, a vasuti kocsik, a tengerjáró hajók, a nitrogén műtrágya, a cement, stb. árucikkek termelésében.

Jelentős mértékben 30 százalékkal növekedett a közszükségleti cikkek - többek között a motoroképpárok, a kerékpárok, a rádiókészülékek, stb. - termelése is. A cipőipar termelése közel nyolc százalékkal, a vajtermelés 26,3 százalékkal, a husztermelés 14,2 százalékkal és a cukortermelés 36,3 százalékkal nőtt. Ezeket az eredményeket jelentékeny javulás kísérte az anyagellátásban, növekedtek a nyersanyag és a segédanyag készletek, bizonyos mértékben megjavult az ipari berendezések termelési kapacitásának kihasználása. A szocialista szektort kiegészítő kisipar ugyancsak fejlődött. 1957-ben a kisipari üzemek száma több mint 40 százalékkal növekedett.

Népgazdaságunk kedvező fejlődése megteremtette a lehetőségeket arra, hogy további lépéseket tehesünk gyorsütemű fejlesztésére és elháríthassuk a fejlődés akadályait.

/folyt.köv./

B XXVIII. kiadás 1958. május 10. 19 óra 30 perc

/A lengyel párt- és...27. folyt./

Pártunk Központi Bizottságának legutóbbi XI. plenumán megvitattuk a szükséges intézkedéseket és hozzáálltunk azok végrehajtásához. Ezek az intézkedések az üzemek belső viszonyainak további rendezését és számos halasztást remélő gazdasági és szociális probléma megoldását célozzák. A Központi Bizottság XI. plenumának határozatai alapján harcot indítunk a munkakerőfeleslegék felszámolására, ami gátolta a vállalatok munkatermelékenységének növekedését és egészséges fejlődését. E határozatok jelentős intézkedést irányoznak elő a járadékok és nyugdíjak kérdésében, lényegesen emelve azok összegét. Ez az emelés lehetővé teszi majd, hogy a kora tárt elérők jelentős többsége felhagyhasson a kenyérkereső munkával és öreg napjait nyugodalomban töltsék. E határozatok megszabják a lakáspolitikai új elveit, a lakosság saját eszközeit is mozgósítják a lakásépítésre, - és az építőipar számos nehézségének megoldását is elősegítik. Népgazdaságunk kedvező fejlődése alapján megállapíthatjuk, hogy gazdaságpolitikánk jelenlegi iránya teljesen helyes és hogy ebben az irányban haladva eredményesen megvalósíthatjuk a szocializmus építésében reánk váró legfontosabb célkitűzéseket.

Eltársak!

A nemzetközi helyzetről is szeretnék szólni néhány szót. A nemzetközi helyzet nagy horderejű jelenségekkel terhes. A világpolitika színterén két irányzat elkeseredett harcát láthatjuk. Az egyik irányzat a szocialista irányzat arra törekszik, hogy tartós békét biztosítson az emberiség számára. Ez jut kifejezésre a Szovjetunió azon döntésében, amellyel egyoldalúan felfüggesztette az atomrobbantási kísérleteket. Ez nyilvánul meg a csúcserkeztetle vonatkozó javaslatokban. A tárgyalások eredményeképpen jelentős mértékben enyhülhet a nemzetközi feszültség. Ezen irányzat szelleméből született az európai atommentes övezet létesítésére vonatkozó - ma az

/folyt.köv./

19.17.

B XXIX. kiadás 1958. május 10. 19 óra 20 perc

/A lengyel párt- és...29. folyt.

egész világon ismert - lengyel javaslat. /Nagy taps./ Ez az az irányzat, amely a béke reményét kelti az egész világon.

Van azonban egy másik irányzat is, az agresszív imperialista körök által képviselt baljóslatu irányzat. Ez jut kifejezésre az úgynevezett "erőpolitikában", amely az atomháború szélére taszítja a világot. Ezt az irányzatot erősíti az atom- és hidrogénrobbantási kísérletek folytatása. Nemrég ez az irányzat újabb diadalt aratott a Bundestag határozatot hozott a nyugatnémet Bundeswehrnek termonukleáris fegyverekkel való felszerelésére. Ez a döntés az európai népek békeakarátának erölcsapását jelenti. Még lidéromásként él a népek emlékezetében a második világháború, még nem hegedtek be teljesen a háború ejtette sebek és máris - békejavaslataink ellenére - új fegyverraktárakat építenek, felhalmozzák a legszörnyűsebb fegyvert, amelyet valaha ismert az emberiség. Mindezek a tények ékesen tanuskodnak arról, hogy az imperialista erők nem tettek le gyalázatos agresszív terveikről. Mert hogyan magyarázhatnánk másként a német militarizmus szorgos ujjáélesztését? Lehet-e bármely kétségünk abban a tekintetben, hogy a nyugati lengyel területekkel szemben emelt követelésüket nyíltan hangozta a német revansisták felfegyverzése semmiképpen sem szolgálhat békés célokat? E tények világánál láthatóvá válik a minden eddiginél száz-szorosán pusztító erejű új háború szörnyű kísértete.

Május 9-én volt 13 esztendeje a hitleri fasizmus felét aratott végső győzelemnek. A győzelmi évforduló ünnepi létkörét kísérleti/robbantások, atom- és hidrogénbombákat szállító repülőgépek zavarják meg.

/atom- /folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B XXXII. kiadás 1958. május 10. 19 óra 45 perc

/A lengyel párt... 31. folyt.

Wladyslaw Gomulka, nagy lelkesedéssel fogadott beszéde után fiatal kiszes lányok virágcsokkal kedveskedtek a vendégeknek, majd Marosán György mondott zárszót.

- Elvtársak! Egy pár szót még tanulságul. Tizenhat-tizennyolc hónappal ezelőtt ebben az országban a kis-hitűek az akkor kemény harcban álló Magyar Szocialista Munkáspárt Intéző Bizottságának, a forradalmi munkás-paraszt kormánynak azt mondták, hogy mi egyedül vagyunk ebben a harcban. Akkor a párt és a kormány vezetői azt mondták: nem igaz, mi nem vagyunk egyedül; velünk van az igazság és a becsület, de hiszünk, hogy velünk van az egész szocialista haladó tábor a világon. /Nagy taps./

- Azóta sok hónap telt el, nehéz időkben jelent meg nálunk a csehszlovák, a német, a román, a kínai, a bolgár, a vietnami, a szovjet és most a lengyel párt- és kormánydelegáció. /Taps./ Eljöttek hozzánk a franciák, az osztrákok, az angolok, az olaszok, az újjélandiak és sok-sok kommunista párt a világ minden részéből, testvéri kézzsoritást, bátoritást, erőt adni nekünk a harchoz. Ma elmondhatjuk elvtársak, kedves barátaim, tizenhat-tizennyolc hónap után: nem voltunk, nem vagyunk, nem leszünk egyedül a szocializmus építéséért folytatott harcban, nem leszünk egyedül a békéért folytatott harcban sem. /Lekes taps./ Azt hiszem, hogy a gyűlés minden részvevője egyetért velem akkor, amikor nagyon megköszönöm Kádár elvtársnak és Gomulka elvtársnak a budapesti dolgozókhöz. /Taps./ Hasznosítani fogjuk az elmondottakat a párt és a szocializmus építésében!

/intézett szavait.
A nagygyűlés az Internacionálé hangjaival ért véget. /MTI/

--

19-30

MTI BELFÖLDI HIREK

B 47 kiadás 1958 május 10 19 óra 50 perc

Ötvenéves fennállását ünnepelte a debreceni gépipari technikum

1958 május 10

A debreceni Mechwart András gépipari technikum szombaton ünnepelte fennállásának 50. évfordulóját.

Az iskola működésének első évében még csak négy osztállyal működött, ma 23 osztályban oktatja az ipar jövő szakembereit. A jubileumi ünnepségre az iskola végzett hallgatói közül ezren jöttek el az ország minden részéből. A diszünnepséget a központi kulturotthonban tartották, amelyen Csérgő János, kohó- és gépipari miniszter mondott beszédet, majd Jánosky Mihály, a technikum igazgatója jutalmat adott át a tanároknak.

A jubileumi ünnepség alkalmával a szülői munkaközösség által adományozott zászlót felavatták. Délután a technikum 170 végzős diákja ballagott. Az ünnepséget bál követte. /MTI/

- o -

Megkezdődött Tatabányán a bányászegyüttesek fesztiválja

1958 május 10

Tatabányán a Népházban az Országos Bányász Fesztivál keretében szombaton este a Dorogi Szénbányászati Tröszt művészeti együttese mutatta be műsorát. A fesztivál vasárnap folytatódik az orosz-lányi, várpalotai és tatabányai bányászegyüttesek bemutatóival. /MTI/

- o -

48. MTI BELFÖLDI HIREK
B kiadás 1958. május 10. 20 óra 25 perc

Megnyilt a Népek Barátsága Hónapjának IX. kerületi eseménysorozata
1958. május 10.

A Hazafias Népfront IX. kerületi bizottsága szombaton a Budapesti Műszaki Egyetem színháztermében diszlocádással nyitotta meg a Népek Barátsága Hónapjának kerületi eseménysorozatát. Dr. Kádár Róbertnének, a Hazafias Népfront IX. kerületi bizottsága elnökének megnyitó szavai után Hantos János, az Országos Béketanács titkára mondott ünnepi beszédet. Ezután Tahir Abdel Easil, a Budapesten tanuló szudáni fiatalok küldötte köszöntötte az ünnepség résztvevőit.

Az ünnepség második részében a Vendel utcai tanítóképző és gimnázium Kodály kórusa, az Operaház több művésze adott hangversenyt.

x x x

A Népek Barátsága Hónapjának programjában a IX. kerületben május 17-én a dunai államok népi táncai címmel nagyszabású fesztivált tartanak. Május 22-én kerületi küldöttértékeztetésen választják meg azokat, akik a IX. kerület képviselői kónt résztvesznek az országos békekongresszuson. /MTI/

Budapestre jön Sakari Tuomioja

1958. május 10.

Május 12-én a magyar kormány meghívására két napos látogatásra Budapestre érkezik Sakari Tuomioja, az ENSZ Európai Gazdasági Bizottságának titkára. /MTI/

Szombaton az esti órákban megérkezett a dunai utjáról a Deák Ferenc sétahajó

1958. május 10.

A Deák Ferenc sétahajó hétfőn indult el a dunai útjára. A hajó Ujvidéken, - mint ismeretes egy kis sérülést szenvedett. A sérülést azonban egy-két órán belül kijavították, úgy hogy zavartalanul folytathatta útját. A hajó szombaton az esti órákban érkezett vissza Budapestre. Az utasok - mint mondták - kitűnően érezték magukat, s felejtethetetlen napokat töltöttek a Dunán. /MTI/

20'45

MTI BELFÖLDI HIREK

B 49 kiadás 1958 május 10 21 óra 35 perc

Időjárásjelentés

1958 május 10

A Meteorológiai Intézet jelenti május 10-én szombaton este 21 órakor:

Füledt, meleg idő.

Középeurópában az óceáni légtömegek gyors egymásutánban követik egymást. Németországban napközben sokfelé záporok, a délután folyamán zivatarok is voltak. Hazánkban változó volt a felhőzet. A délutáni órákban egy-két helyen zivatart észleltek. A nappali hőmérséklet 28-31 fokig emelkedett.

Budapestben 21 órakor a hőmérséklet 23 fok. A tengerszintre átszámított légnyomás 762 milliméter, mérsékelt emelkedő irányzatú.

Várható időjárás vasárnap estig: füledt meleg idő, helyenként záporosó, zivatar. Mérsékelt, időnként élénk nyugati, délnyugati szél.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: 13-16, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 27-30 fok között. /MTI/

B 50. kiadás 1958. május 10. 21 óra 55 perc

Fogadás az Országházban a lengyel párt- és kormányküldöttség tiszteletére.

1958. május 10.

A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa és a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány a Lengyel Népköztársaság párt- és kormányküldöttsége tiszteletére szombaton este fogadást adott az Országházban.

Résztvettek a fogadáson: Wladyslaw Gomulka, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára, Jozef Cyrankiewicz, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottság Politikai Bizottságának tagja, a Lengyel Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke, a küldöttség vezetői, Edward Ochab, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottsága Politikai Bizottságának tagja, földművelésügyi miniszter, Feliks Pisula élelmiszeripari és begyűjtési miniszter, Tadeusz Kroczynski külkereskedelmi miniszterhelyettes, Adam Willmann, a Lengyel Népköztársaság budapesti nagykövete, a küldöttség tagjai.

Megjelent a fogadáson Dobi István, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára, dr. Münnich Ferenc, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, Apró Antal, Biszku Béla, Fehér Lajos, Fock Jenő, Kállai Gyula, Kiss Farkas, Marosán György, Rónai Sándor, Somogyi Miklós, a Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Bizottságának tagjai, Komócsin Zoltán és Nemes Dezső, a Politikai Bizottság póttagjai, dr. Sik Lndre külügyminiszter, Révész Géza vezérezredes, honvédelmi miniszter, Antos István pénzügyminiszter, Csörgő János kohó- és gépipari miniszter, Czottner Sándor nehézipari miniszter, Nagy Józsefné könnyűipari miniszter, Dögei Imre földművelésügyi miniszter, Incze Jenő külkereskedelmi miniszter, Kovács Imre élelmiszerügyi miniszter, Trautman Rezső építésügyi miniszter, Benke Valéria művelődésügyi miniszter, dr. Doleschall Frigyes egészségügyi miniszter, Kisházi Ödön munkaügyi miniszter.

Jelen volt a fogadáson a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának, az Elnöki Tanácsnak számos tagja, a politikai, a gazdasági és a kulturális élet sok vezető személyisége.

/folyt.köv./

B 51. kiadás 1958. május 10. 21 óra 55 perc

/Fogadás az...folyt./

Résztvett a fogadáson Hao De-cin, a Kínai Népköztársaság, Ion Popescu, a Román Népköztársaság, Rudolf Helmer, a Német Demokratikus Köztársaság, Krasztju Sztrojcev, a Bolgár Népköztársaság, Bato Farafili, az Albán Népköztársaság, Jovo Kopicic, a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság, J.I.Gromov, a Szovjetunió, Hon Don Cser, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság, Dasijn Adilbis, a Mongol Népköztársaság, Abd-El Hamid Nafeh Zadé, az Egyesült Arab Köztársaság nagykövete, L.A.C.Ery Nagybritannia és Észak Írország Egyesült Királyság, Frédéric Colton, a Belga Királyság, Cemal Yesil, a Török Köztársaság, Walther Peinsipp, az Osztrák Köztársaság, Jean Paul-Boncour, a Francia Köztársaság, Fabrizio Franco, az Olasz Köztársaság, Meir Touval Izrael állam követe, Toivo H.Heikkilä, a Finn Köztársaság, Alexandre Sgourdeos, a Görög Királyság ügyvivője, Hoang Van Loi, a Vietnami Demokratikus Köztársaság, Ladislav Vinoc, a Csehszlovák Köztársaság, M.A. Rahman, az Indiai Köztársaság, G.G. Ackerson, az Amerikai Egyesült Államok, Kruuse de Verchou, a Svéd Királyság, Daniel Gagnebin Svájc ideiglenes ügyvivője.

A meleg baráti légkörben lefolyt fogadáson Dr. Münnich Ferenc, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke pohárköszöntőt mondott.

/A Münnich beszédét előző kiadásainkon közöltük./

A fogadáson pohárköszöntőt mondott Jozef Cyrankiewicz, a Lengyel Egyesült munkáspárt Politikai Bizottságának tagja, a Lengyel Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke.

/folyt.köv./

450

MTI BELFÖLDI HIREK

B 52. kiadás 1958. május 10.
/ Fogadás az Országházban...2.folyt./

11 óra - perc

1958. május 10.

Kedves Kádár elvtárs! Kedves Münnich elvtárs!
Kedves elvtársaink és barátaink!

A lengyel küldöttség nevében szeretnék köszönetet mondani önöknek és önökön keresztül Budapest lakosságának, a magyar munkásosztálynak és az egész magyar népnek azért a meleg fogadtatásért és szíves vendégszeretetért, amellyel az önök hazájába érkezésünk pillanatától fogva lépten-nyomon találkoztunk.

Baráti látogatásra jöttünk önökhöz, hogy ezzel is kifejezzük proletárszolidaritásunkat a magyar nép harca és a szocializmus erőinek gyarapításában végzett munkája iránt. Találkozásunk egyben tükrözi a szocializmus továbbépítésén munkálkodó népeink azonos céljait.

Léppuzy A lengyel nép hosszú évek óta mélyszégyen baráti érdeklődéssel kíséri a magyar nép harcát további előrehaladásáért. E harcban döntő jelentőségű és megmásíthatatlan eredmények születtek. A második világháború után, hála annak, hogy a Szovjet Hadsereg letiporta a hitlerizmust, Magyarország csak úgy, mint Lengyelország a szocializmus építésének útjára lépett. Minden erőfeszítésük hiábavaló a szocializmus ellenségeinek, akik nem válogatva az eszközökben - szeretnék letéríteni népeinket erről az útról. Az élet bebizonyította, hogy a dolgozó tömegek a szocializmust követik és fegyverrel is meg tudják védeni. Ezért nem sikerülhettek a reakciós erők próbálkozásai! A reakciós erőknek nem sikerülhetett ellenforradalmi céljaikra felhasználni azt a helyes folyamatot, amely a szocializmus eredményes építését akadályozó hibák kijavítására irányult, mint az, hogy az önk országát háborús tüzfészekké tegyék.

Szilárd A lengyel népet önökhöz fűzik a történelmi hagyományok, s a szocialista rendszer építésében kifejtett közös erőfeszítés. Népeink barátságának alapja: közös érdekeink, céljaink és eszméink. Lengyelország és Magyarország szolidaritása a szocialista tábor egységének szerves alkotó eleme, s a szocializmus építésében végzett munkánk eredményességének biztosítéka volt és lesz a jövőben is. /folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 53. kiadás 1958. május 10.
/ Fogadás az Országházban
.. 3.folyt.

11 óra - perc

Közös eszméinkkel összhangban vannak államainknak a nemzetközi feszültség enyhítésére, az európai béke megszilárdítására irányuló kezdeményezései. Továbbra is komoly veszélyek várnak reánk ezen az úton; ezt mutatja a Bundestag legutóbbi határozata is a nyugat-német hadsereg atomfegyverrel való felszereléséről. Pártjaink, kormányaink és népeink mindent megtesznek annak érdekében, hogy megvédjük az emberiséget az atomháború veszélyétől. Ennek szolgálatában áll valamennyi szocialista állam békepolitikája. A szocialista államok következetesen, példát mutatva tevékenykednek a nemzetközi feszültség enyhítéséért. Erre ékes bizonyíték a legutóbbi szovjet lépés és az ismeretes lengyel javaslatok is. A szocialista tábor országainak a proletárnemzetköziség elvein alapuló egysége békés célokat szolgál. E célokat szolgálja együttműködési szándékunk mindazon erőkkel, amelyek hozzánk hasonlóan a békét és a békés együttélést akarják.

A mi látogatásunk tehát, kedves elvtársaink és barátaink, egyrészt szorosabbra fűzi együttműködésünket, testvéri barátságunk kötelékeit, másrészt hozzájárul az egész szocialista tábor egységének megszilárdításához.

Emelem poharam, kedves Kádár elvtárs, kedves Münnich elvtárs egészségére, a magyar nép eredményes munkájára, a magyar munkásosztály és az egész magyar nép élcsapatára, a Magyar Szocialista Munkáspártra, a forradalmi munkás-paraszt kormányra, barátságunkra, testvériségünkre és a békére. /Nagy taps! / /MTI/

--.. /kedves Dobi elvtárs

- V é g e -